

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 15'0 PESETAS  
Martes, 29 de Enero de 1963

## POR FIN LLEGA EL SALDO QUE USTED ESPERABA

Hoy, martes, 29, EL CAMPEON DEL CALZADO, le ofrece su ya famoso SALDO a precios y surtidos que nadie puede igualar.

AHORRARA SU DINERO VISITANDONOS

**El Campeón del Calzado**  
**PEPE RODRIGUEZ**

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXV

DEPOSITO LEGAL - C 7-1958

NUMERO 27 792

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELEFONOS: 1427 y 1227

## EL NIÑO PERDIDO



El "Manneken-Pis", rapto de su hornacina por unos estudiantes, ha vuelto ya a ocupar su puesto en Bruselas. Los raptores se fotografiaron con su presa antes de efectuar su devolución a la Policía.

## SEGUN UN DIARIO NORUEGO

# De Gaulle propuso un trato de «gran alcance» a Kruschef

## Reordenaria EUROPA a un lado y otro del telón

OSLO, 28. — Un periódico de Oslo dice hoy que el Presidente De Gaulle ha ofrecido al jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, un trato de «gran alcance» en el que se incluye la retirada militar norteamericana de Europa a cambio de una desmilitarización de los países satélites soviéticos.

El referido trato incluye también la reunificación alemana y la desmilitarización de toda Alemania, Grecia y Turquía.

El supuesto ofrecimiento de De Gaulle está incluido hoy en un informe desde Bruselas de París. El director del periódico socialista "Arbeiderbladet", frecuentemente portavoz del Gobierno noruego, dice que otros países occidentales conocen la oferta de De Gaulle.

Bajo un titular: "Occidente puede dividirse si De Gaulle no es defendido", Monssen escribe: "Los gobiernos de los países occidentales han sido ahora informados de los planes de De Gaulle para un nuevo orden europeo, y han reaccionado con estupefacción". — Efe.

**FABULOSA FANTASIA**  
PARIS, 28. — El anuncio dado por un periódico noruego en el sentido de que el Presidente De Gaulle había hecho contactos con el Gobierno soviético con el objeto de llevar a cabo un cambio total de equilibrio político y militar en Europa, es una "fabulosa fantasía", según han declarado fuentes oficiales francesas.

El periódico afirmaba que los puntos principales de este acuerdo secreto ya habían sido enviados a Kruschef para su esdío y habían sido "discutidos" con el canciller Adenauer, durante la visita de este último a París.

"La nueva táctica de De Gaulle significaría la retirada de las fuerzas norteamericanas de Europa y el fin de la OTAN", añade el informe del periódico noruego. — Efe.

## CATEGORICO MENTIS

PARIS, 28. — Fuentes allegadas al Gobierno francés han denegado categoricamente las informaciones difundidas por un periódico de Oslo, según las cuales el Presidente de la República Francesa ha ofrecido al jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, un convenio de "gran estilo".

Altos funcionarios franceses han salido al paso de esta pretendida sugerencia y han declarado que tal propuesta jamás ha sido formulada.



# La defensa del mercado nacional no puede confiarse ya a viejos métodos discriminatorios

## HA DE ARRAIGAR LA IDEA DE DESTINAR UNA PARTE DE LA PRODUCCION AL EXTERIOR

### Declaraciones del Ministro de Industria sobre la coyuntura industrial de España

MADRID, 28. — El Ministro de Industria, Sr. López Bravo, ha celebrado una conferencia de Prensa, en la que tomaron parte

## DESCONOCIDA ENFERMEDAD VIRASICA

### Causó la muerte de veinte niños en ITALIA

ROMA, 28. — Una desconocida enfermedad virasica ha causado la muerte de por lo menos veinte niños en esta capital durante los dos últimos meses.

El "Messaggero" informa que los niños, menores todos de diez y ocho meses, fallecieron en varios hospitales a consecuencia de una enfermedad no diagnosticada, esta enfermedad comienza por bronquitis aguda con fiebre de hasta 40 grados, seguida por tres, toros intestinales y convulsiones que producen la muerte en 48 horas.

Agrega el periódico que las autoridades sanitarias tratan de guardar secreto sobre el asunto para no causar alarma entre el público. — Efe.

periodistas nacionales y extranjeros, para hablarles de la coyuntura industrial de España. Se hallaba rodeado de los directores generales de su Departamento y del Secretario General Técnico señor Gutiérrez Asain.

Previamente entregó a los informadores el texto del informe, sobre la coyuntura, que completó ampliamente.

Quiero dirigirme a los empresarios de nuestra industria a fin de formularles una serie de observaciones y orientaciones referidas al año 1963, que ha de tener singular importancia por ser un período previo a la entrada en vigor del Plan de Desarrollo.

El objetivo mínimo de la demanda nacional ha sido superado con creces y se abren amplias perspectivas para las industrias nuevas. Cada una de las actividades de nuestra economía son una causa agente del desarrollo económico. Sin embargo, la experiencia nos advierte que el papel predominante corresponde al industrial. País industrializado es país desarrollado. La expansión industrial permitirá absorber gran parte de la mano de obra procedente del campo, lo que hace recaer sobre los empresarios una especial y delicada responsabilidad.

Porque no solamente ha de dar adecuada ocupación sino que ha de elevar su nivel de vida. Los recursos humanos son el substrato fundamental de toda conquista económica.

La realidad es que en algunos sectores añadió el Ministro estamos alcanzando la densidad industrial suficiente para conseguir planes más ambiciosos. Habrá que librar batallas concretas y desterrar viejos procedimientos. Entre las primeras me referiré a las de aquellos que son licenciarios de marcas o técnicas extranjeras y que tendrán que conseguir por encima de todo libertad para vender sus productos en cualquier mercado.

La defensa del mercado nacional no puede confiarse ya a viejos métodos discriminatorios. Una industria española tenazmente lanzada a la conquista de los mercados internacionales constituirá la mejor salvaguardia para conservar el mercado interior. Y ello hay que hacerlo sin prejuicios ni temores, porque hay productos que pueden disfrutar de ventajas competitivas y ha de arraigar la idea de destinar en cualquier coyuntura una parte de la producción a los mercados extranjeros. Para ello convendrá mantener un

contacto permanente con el exterior.

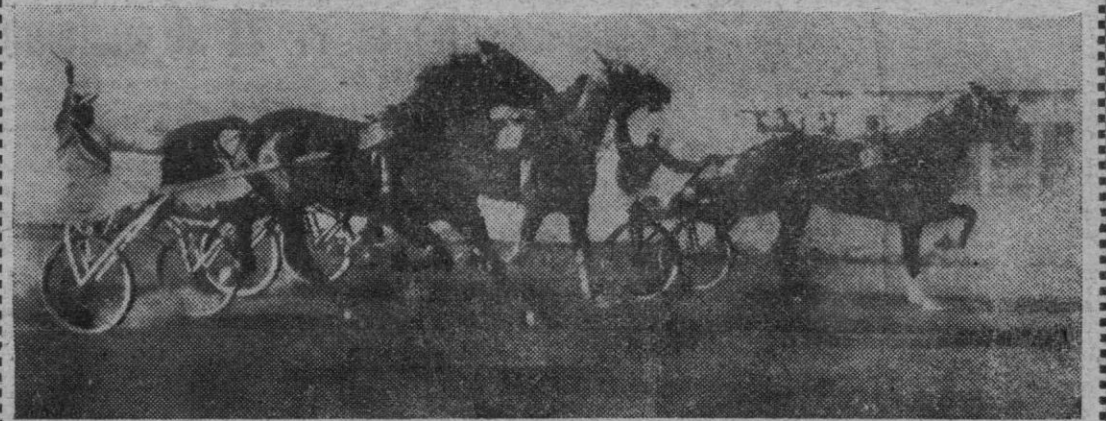
Hoy ha cobrado excepcional importancia la interdependencia entre las diversas economías nacionales. Incluso prescindiendo de la existencia de asociaciones tan importantes como la Comunidad Económica Europea.

Comparto el criterio — continuó diciendo el Sr. López Bravo — que el Banco Mundial expone en su informe sobre España, de que la renuncia al comercio exterior y a la reestructuración de nuestra

(Pasa a segunda página)

## GANADOR TEMPIADO

Hans Sasse sostiene las riendas de un caballo desprendido de su propio coche de carreras y todavía procura ganar el premio de Borgoña, en las carreras de Vincennes (Francia). Su caballo es "Ofanto". Sasse sostiene a su caballo en los últimos 200 metros de la carrera. A la derecha, Louis II que quedó en segundo lugar. — (Foto AP-Logos).



## ¡VUELA TAMBIEN HACIA ATRAS!

Esto es el P-1127, de propulsión a chorro, construido por la "Hawker Siddeley Aviation Ltd.", de Londres, que puede volar en ambas direcciones para despegar y aterrizar verticalmente o también planeando. El piloto controla su dirección mediante unas boquillas giratorias en el motor. La "Nothrup Corporation" ha anunciado en Beverly Hills (California) que está adquiriendo conocimientos técnicos e información acerca del avión de la "Hawker Siddeley Company". — (Foto AP-Logos).

# Estuerzo de Kruschef para torpedear las relaciones hispano - norteamericanas

## «PRAVDA» ataca a ROBERT KENNEDY

MOSCU, 28. — En plazo de horas, los dirigentes rusos han atacado, con grueso lenguaje, a dos personalidades del mundo occidental: el General Franco y Robert F. Kennedy, fiscal general norteamericano.

Kruschef, en unas declaraciones a "España popular", publicación comunista de México, ha hecho pública su interpretación de que las bases norteamericanas en España «no están siendo montadas para la defensa de Occidente ni contra una supuesta agresión comunista, sino a fin de preparar un ataque contra Rusia».

Repetió Kruschef, una vez más, el manoseado «slogan» de la Prensa y Radio comunistas: Su deseo de que se luche por el derrocamiento de la «dictadura fascista» y de que se liquiden las bases militares extranjeras en España. Finalmente, declaró que la restauración de la democracia en España constituiría una gran aportación a la lucha común de los pueblos de Europa para aliviar su tensión y para llegar al desarme general.

En los círculos políticos occidentales de la capital rusa se interpretan las palabras de Kruschef como un esfuerzo a alto ni-

vel para torpedear las relaciones hispano-norteamericanas.

Por su parte, «Pravda» atacó durísimamente al ministro de Justicia y fiscal general de los Estados Unidos, Kennedy, el cual,

en un discurso pronunciado hace algunos días en una entidad norteamericana denunció abiertamente «la absoluta ausencia de libertad democrática en la Unión Soviética». — Efe.

(Pasa a segunda página)

## NUEVA AMENAZA PARA BORNEO

### Dispuesta una brigada británica a marchar a extremo Oriente

#### Intimidaciones indonesias en las selvas de Brunei

LONDRES, 28. — Una brigada de infantería, integrado por unos dos mil hombres, de la reserva estratégica británica se encuentra en alerta de 24 horas y, al parecer, dispuesta a salir para Extremo Oriente, según declaran funcionarios competentes.

Un portavoz del Ministerio de Defensa ha manifestado que todos los permisos a las tropas para el fin de semana han sido cancelados, las cuales están estacionadas en Graveland, cerca de Londres.

El portavoz dijo que no tenía información sobre las noticias de que unidades británicas estaban siendo lanzadas en paracaidas en la selva de Brunei.

En círculos competentes se dice que la brigada de alerta puede ser utilizada para reforzar los efectivos británicos en Singapur y Borneo. Y se asegura que la guarnición de Singapur fue reducida en una escala para enviar fuerzas a Brunei, durante la revuelta del pasado mes. (Efe)

## DECLARACIONES DEL MINISTRO DE DEFENSA BRITANICO

LONDRES, 28. — El ministro de Defensa británico, Thorneycroft, anunció en las Comunes que no ha habido movimiento de tropas inglesas después de anunciarse la existencia de una nueva amenaza para Borneo.

Añadió que la preparación una brigada de fuerzas estratégicas y que estas tropas revelarían a la de Singapur caso de que hubiera necesidad de enviar tropas a Brunei.

Al ser preguntado sobre los rumores de que unos diez mil indonesios, instruidos por rusos, están preparados para ocupar Brunei, el ministro declaró que la situación estaba bajo control. (Efe)

## MENTIS DEL CUARTEL GENERAL BRITANICO EN SINGAPUR

SINGAPUR, 28. — Un portavoz del Cuartel General británico ha declarado hoy que los informes de que paracaidistas ingleses habían sido lanzados sobre Borneo, son incorrectos.

Los referidos informadores se-

(Pasa a segunda página)

## ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

«EPE»

de luz fluorescente SIN AVERIAS  
consumo mínimo - mayor duración

Pida presupuesto a:

Publicidad «RECLAM»

Santa Catalina, 27  
LA CORUÑA

Fernando Villamil, 30.1.  
EL FERROL



## La defensa del mercado nacional...

(Viene de primera página)

económica sería incompatible con la libre competencia de des-... el sistema para elevar el nivel de vida y material de los países. De ahí el empeño del ministro de Industria de estudiar la reforma de estructuras y el Gobierno, a través de los ministerios de Hacienda, Trabajo y Comercio, para alcanzar las uniones económicas de los países europeos, no se puede en el principio de libertad básica.

Como debe ser considerado por los países y técnicos como una innovación a estudiar las posibilidades de la ciencia y la técnica, para elevar la productividad de los recursos humanos y materiales, tanto en el campo de la producción como en el de la distribución y optimización, reduciendo y mejorando la productividad y el bienestar de la vida.

EL MINISTRO IRA A INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS

Luego el Ministro se representará en el Interregio de los representantes de la prensa.

En respuesta a la pregunta que le formuló un informador, dijo que en los primeros días de febrero irá a Inglaterra como invitado. En este viaje le acompañarán el Subsecretario del Departamento y el Director del Instituto Nacional de Industria, señores Sirvent, así como el Vice-Secretario de Ordenación Económica, Dr. Gutiérrez Canu.

Y creo será mejor hablar del viaje a la vuelta que hacerlo antes. Estos contactos tienen evidente importancia; pero insisto en que para hablar de una gestión hay que realizarla primero.

A otra pregunta respondió que dentro del primer cuatrimestre irá a los Estados Unidos y que tiene además, que atender otra invitación de Alemania.

Refiriéndose al Mercado Común Europeo dijo que las zonas de expansión y el Plan de Desarrollo no tiene por qué influir en lo que allí ocurra. Prueba de ello es el Plan de Industrialización a la vista y otras disposiciones adoptadas por el Gobierno en el último Consejo de Ministros. Nosotros seguiremos nuestro camino adelante con la audición o sin la audición.

Contestando a otra pregunta sobre la intervención que pueda tener el Ministerio de Industria en las negociaciones con los Estados Unidos, dijo que ni las zonas de expansión ni el Plan Industrial tienen nada que ver con

## El tiempo en España

### Temperaturas bajas

MADRID, 28. — Información general: En el transcurso del día de hoy, el cielo estuvo parcialmente nublado a lo largo de la costa SE, entre Tarrifa y el cabo San Antonio, con precipitaciones aisladas y vientos rachados de Levante; en el resto, el cielo estuvo claro y las temperaturas, bajas. En Canarias, se recogieron 13 litros por metro cuadrado en Palma (Buenavista) y 2 en Los Rodeos.

PREDICCIÓN PARA EL MARTES, DÍA 29.

Cielo despejado o casi despejado en general; parcialmente nublado entre Tarrifa y Almería con vientos rachados de Levante. Seguirá la penetración fría con el NE, con temperaturas bajas. Las temperaturas extremas de España han correspondido a Tenerife, con 22 grados y Burgos, con 8 grados bajo cero. La máxima peninsular correspondió a Córdoba, Huelva y Sevilla, con 16 grados.

Las extremas de Madrid fueron de 8 grados a las 14 y 16 horas, y dos décimas bajo cero, a las 8 horas.—Cifra.

## Según un diario noruego

(Viene de primera página)

mulada y que nunca se ha tratado de ella.

No obstante, han manifestado que el Presidente de Gaulle ha hablado frecuentemente de la posibilidad de unas negociaciones entre Oriente y Occidente con los soviets, que algún día se llevarán a cabo. El fin de terminar con la "guerra fría", pero, al mismo tiempo, han puesto de relieve que estas conversaciones no podrían tener lugar más que cuando el ambiente de tensión entre el Este y el Oeste se hubiera suavizado lo bastante. — Efe.

esas negociaciones, que responden a una política de Gobierno. Por último anunció, en respuesta a otro informador, que también ha sido invitado a venir a España el ministro de Industria de Francia, especializado en temas de energía nuclear.

### DATOS DE LA COYUNTURA DE 1962

También facilitó el Ministro los datos fundamentales de la coyuntura en 1962.

Aumento de la renta industrial 6,4 por ciento.

Aumento de la importación de bienes de equipo 17 por ciento.

Aumento de la exportación de productos industriales, 6,5 por ciento.

Incremento de inversiones en la industria, 25 a 30 por ciento.

Incremento de la productividad en la industria 9 a 10 por ciento.

Incremento medio de los precios de los productos industriales nacionales 1,5 por ciento.

Incremento de los precios de los productos industriales importados 2,3 por ciento. (Cifra)

## Falleció el profesor Jean Félix Piccard

### Nueve meses después que su hermano gemelo

MINNEAPOLIS (Estados Unidos), 28.—El Dr. Jean Félix Piccard el célebre explorador de la estratosfera, ha muerto hoy, precisamente en su 79 cumpleaños.

El Dr. Piccard se hizo famoso mundialmente por sus investigaciones en torno a los rayos cósmicos, investigaciones que realizó desde globos libres estratosféricos.—Efe.

### PERFIL BIOGRAFICO DEL EXTINTO

El profesor Jean Félix Piccard, hermano gemelo del igualmente famoso científico Augusto Piccard nació en Basilea (Suiza) el día 28 de enero de 1884. Su padre, Jules Piccard, era director del Departamento de Química de la Universidad de Basilea.

Jean Félix Piccard se educó en Suiza y Alemania, estudiando en las Universidades de Lausana y Munich. En 1916 se trasladó a los Estados Unidos, siendo nombrado profesor ayudante de Química de la Universidad de Chicago.

Los primeros años de su excepcional carrera científica los consagró a la química, dedicándose más tarde a los estudios de Física y ganando reputación mundial por sus famosas ascensiones en globo a la estratosfera. Su primer vuelo lo realizó en un globo aerostático en el 1913 experiencia que llevó a cabo en compañía de su hermano Augusto. En 1931 esta vez acompañado de su esposa llegó a elevar una de sus más celebradas proezas científicas. El globo en que ascendió al es-

## Nueva amenaza para Borneo

(Viene de primera página)

han que tropas británicas habían sido lanzadas sobre las selvas de Borneo tras haberse sabido, por medio de los servicios de inteligencia, que voluntarios indonesios se estaban infiltrando en los territorios británicos de Brunai y Sarawak. (Efe)

### TRANQUILIDAD EN INDONESIA

YAKARTA, 28.—El ministro de Asuntos Exteriores, Dr. Subandrio ha declarado hoy que existe una gran tranquilidad en Indonesia respecto a los informes extranjeros sobre su rearme militar.

S. Subandrio dijo que Indonesia ha estado aumentando la potencia de sus fuerzas armadas desde largo tiempo, y añadió que nuestras defensas son aún inadecuadas.

El ministro hizo estas declaraciones a los informadores poco antes de su salida para Nueva Delhi, donde celebrará conversaciones con el primer ministro indio, Nehru, sobre la disputa china-india.

Invitado a comentar los informes de que las tropas indonesias se están concentrando en la frontera de Sarawak, Subandrio dijo: «No es cierto. De eso estoy seguro».

«Existe gran tranquilidad en Indonesia» añadió respecto a las advertencias sobre nuestras fuerzas armadas. Hablando en términos realistas, las fuerzas de defensa de Australia, son más poderosas que las nuestras. Hemos aumentado nuestra potencia militar desde hace largo tiempo, pero ésta es aún inadecuada. (Efe)

## Sesión crucial de los "seis" para decidir el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común

### «Hemos hecho algún progreso filológico», declaró ERHARD al salir de la reunión

BRUSELAS, 28.— Los altos representantes de los "seis" estados miembros del Mercado Común Europeo se han reunido hoy en una sesión crucial que pudiera determinar el destino definitivo de las negociaciones para el ingreso de la Gran Bretaña en la Comunidad Económica continental.

Momentos antes de unirse a la reunión, el ministro de Negocios Extranjeros holandés, Dr. Josef Luns, en respuesta a las preguntas de los periodistas, dijo:

«Yo no tengo muchas esperanzas».

De fuentes allegadas a la delegación francesa se ha dicho que los representantes galos no han podido suscribir el compromiso de los alemanes encaminado a salvar del "colapso" los quince meses de conversaciones.

El Gobierno de París desea que estas negociaciones terminen inmediatamente. Los otros cinco estados miembros de la Comunidad

Europea y los ingleses se resisten a la clausura de las negociaciones. LA SITUACIÓN SIGUE SIENDO GRAVE —DICE EL VICECANCELLER DE ALEMANIA ORIENTAL.

BRUSELAS, 28.— Los ministros de Asuntos Exteriores de los seis países del Mercado Común Europeo han realizado progreso alguno en sus conversaciones para decidir si Gran Bretaña se unirá o no a la comunidad europea.

Cuando al cabo de tres horas de trabajo, terminó la primera sesión, el ministro holandés de Asuntos Exteriores, Joseph Luns, dijo a los informadores de Prensa:

«No me siento optimista».

Un representante italiano dijo que la conferencia ha tratado acerca de las posibilidades referentes a la extensión y cuantía de los poderes que deberían darse a la comisión ejecutiva.

«Muchas cuestiones —dijo— no han sido aún tratadas».

Por su parte, Gerhard Schröder, ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, declaró:

«En la actualidad es demasiado pronto para hacer cualquier evaluación de los hechos».

«Seguimos tratando —añadió— del mandato de la comisión».

Ludwig Erhard, vicescanciller de Alemania Occidental, añadió:

«No me siento optimista. La situación sigue siendo grave».

Freguando acerca de si se había realizado algún progreso, Erhard sonrió y dijo al periodista que le preguntaba:

«Si usted insiste, entonces le diré que hemos hecho algún progreso filológico».

Varias delegaciones han anunciado la celebración, no oficial, de reuniones entre los miembros de las distintas representaciones para mañana antes de que se reúna de nuevo la conferencia a mediodía, hora española.

Schröder se entrevistará con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville.

Este, abriéndose paso a empujones por entre los periodistas al terminar la reunión de esta noche, se limitó a murmurar continua-

mente: «No tengo nada que decir, no tengo nada que decir».

Los delegados fueron materialmente rodeados por docenas de informadores tan pronto como salieron del ascensor, que les llevó desde el piso en que se celebraban las reuniones —en la séptima planta— hasta el vestíbulo.

Paul-Henri Spaak, ministro belga de Asuntos Exteriores, dijo a los informadores:

«Las cosas no marchan bien. Pero tampoco deseo decir que no existen esperanzas».

Inclinándose de hombros, añadió:

«Hemos acordado conceder poderes, un mandato, a la comisión, pero no estamos de acuerdo en cuanto a su duración».

«Ni tampoco —siguió diciendo— en cuanto a su extensión. Algunas delegaciones desean un mandato enciclopédico que llevaría demasiado tiempo».

— Efe.

## BUQUES DE LA VI FLOTA NORTEAMERICANA, EN BARCELONA

### Entre ellos el portaviones «FORRESTAL»

BARCELONA, 28.— El portaviones «Forrestal», siete destructores, un submarino y un buque tender, con una dotación total de 7.000 hombres han llegado al puerto. Pertenecen a la VI Flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo y su visita a Barcelona es para conceder unos días de descanso a las dotaciones. Estarán en este puerto hasta el día 2 de febrero próximo.

El «Forrestal» que quedó anclado fuera del puerto desplaza 60.000 toneladas, y arbolaba la insignia del contralmirante J. J. Myland, jefe de la IV División de Portaviones. Lo manda el capitán de Navío L. H. Geisy.

Los destructores, que fondearon en puerto, son «Lu», «Bailey», «Goodrich», «Huntington», «Powe», «Perry», «Massey» y «Jonas Ingram». Este último buque es la insignia del jefe de la IV División de destructores, capitán de navío W. K. Rathliff. Finalmente en esta agrupación figura el submarino «Seapoint» y el buque tender «Penguin».

Los primeros jefes de esta

agrupación han cumplimentado a mediodía la autorización de la capital, que devolvieron después la visita.—Cifra.

MADRID, 28.— Se ha inaugurado la exposición «El peregrino en el Camino de Santiago», en el salón Expo del Ministerio de la Vivienda, asistiendo los ministros de la vivienda, de Información y Turismo y Secretario General del Movimiento; directores generales de Urbanismo, Arquitectura, Relaciones Culturales y de Bellas Artes, así como académicos y críticos de Arte.

La exposición histórica, gráfica y plástica del eterno peregrinar a la tumba del Apóstol, tiene a la entrada un gran mapa con los caminos seguidos en la Península

por los peregrinos de distintos países. Espéculos fotográficos muestran a todo lo largo de la exposición los paisajes de las Catedrales compostelanas y la valla del Apóstol.

También merece mención destacada la innumerable colección de reproducciones fotográficas del Códex Calixtino, que en el visitante idea muy exacta de la peregrinación.

En la iconografía, la talla de un crucifijo de madera, románica, hallado en el «Camino de Santiago» del siglo XI, junto a otras tallas de estas líneas integra el conjunto de esta acertada exposición. — Cifra.

## Candidatos a la jefatura del partido laborista

### Patrick Gordon no desea ser nombrado

LONDRES, 28.— Los representantes del partido laborista de la oposición han estudiado la lista de tres posibles candidatos para suceder al fallecido líder del partido Hugh Gaitskell.

Los tres candidatos en cuestión son Patrick Gordon, portavoz del partido laborista en cuestiones de Defensa; George Brown y Harold Wilson, portavoz laborista en cuestiones de Asuntos Exteriores. Gordon anunció ayer que no deseaba ser nombrado para el puesto.

También se habla de James Callaghan, de 50 años de edad, portavoz del partido en asuntos financieros y de otros varios potenciales candidatos como sir Frank Soskice, Raymond Gunter y Douglas Jay.

El sucesor de Gaitskell, que falleció el 18 de enero, debe ser elegido por los 249 miembros del grupo parlamentario laborista que tienen voto y se cree que la elección se celebrará el próximo 7 de febrero. — Efe.

## Avión estrellado, en ARGENTINA

### Perecieron seis personas que se dirigían a presenciar un encuentro de baloncesto

SANTIAGO DEL ESTERO (Argentina), 28.— Han sido identificados los cadáveres de seis personas que en las últimas horas de la tarde de ayer perdieron la vida al precipitarse a tierra el avión que los conducía hacia la provincia de Mendoza, donde tenían proyectado asistir al encuentro final del campeonato nacional de baloncesto entre las representaciones de Chaco y Córdoba.

Se trata de familiares de los integrantes del equipo charqueño.

Companion el grupo desaparecido. El Dr. Julio César Alfari.

El avión, un Cessna, había despegado de la ciudad de Resistencia contratado por el Aeroclub Chaco.

El Dr. Veloso, una de las víctimas era hermano del jugador del mismo apellido que integra la representación del Chaco en el mencionado torneo nacional.

El avión fue encontrado por policías y técnicos de la zona, horas después de la catástrofe, completamente destruido.

## POLICIAS «AMATEURS»

### Descubrieron al «caco» que robó la bicicleta a un compañero

ALGECIRAS, 28.— De la puerta del Casino le fué sustraída

la bicicleta al empleado del Casino, Miguel López, que

robó la bicicleta a un compañero

Estos dos pequeños detalles son actúan de policías por su cuenta, y con una pequeña pinta, la de la escurra y con que les vistió el indio, que le había visto marchar por aquel lugar acorralado, las dos de la madrugada, se dedicaron a investigar por diferentes barradas, llegando a la de la Bajadilla, donde, al marion decididamente a una casa, de la que les salió a alir, un chico osado, mayor y corpulento que ellos, quien inmediatamente se arrojaron como autor del hurto y conminaron para que les acompañara a la Comisaría, para a la que el ladrón acorralado, sin duda, se avino.

En el centro policial fue interrogado y cono el individuo, cuyo nombre de momento se desconoce, ser el autor del robo de la bicicleta, que luego apareció desarmada para ser vendida por piezas.

Los dos chavales, están siendo muy felicitados. Han manifestado que les fué muy difícil dar con el «anovado» individuo pero que, cuando una cosa se lleva a cabo, la decisión e interés, al final, obtiene el triunfo.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

Se ha comprobado la existencia de millares de urnas funerarias de cerámica negra, con dibujos geométricos.—Cifra.

bar de dicha sociedad, que

del Casino Miguel López, de

de 16 y quince años de edad

respectivamente.

Estos dos pequeños detalles

ron actuar de policías por su

cuenta, y con una pequeña

pinta, la de la escurra y con

que les vistió el indio, que

le había visto marchar por

aquei lugar acorralado, las

dos de la madrugada, se

dedicaron a investigar por

diferentes barradas, llegando

a la de la Bajadilla, donde,

al marion decididamente a una

casa, de la que les salió a

alir, un chico osado, mayor

y corpulento que ellos, quien

inmediatamente se arrojaron

como autor del hurto y con

minaron para que les acompañara

a la Comisaría, para a la que

el ladrón acorralado, sin

duda, se avino.

En el centro policial fue

interrogado y cono el individuo,

cuyo nombre de momento se

desconoce, ser el autor del

robo de la bicicleta, que

luego apareció desarmada

para ser vendida por piezas.

Los dos chavales, están

siendo muy felicitados. Han

manifestado que les fué muy

difícil dar con el «anovado»

individuo pero que, cuando

una cosa se lleva a cabo,

la decisión e interés, al final,



# ALMANAQUE

## SANTORAL

Martes, 29 de Enero

Santos Francisco de Sales, Valeriano, Sulpicio, Severo, obis; Constancio, ob; Aquilino, ob. Cf. a las 7,27. Se pone a las 17,29.

## PROGRAMA DE LA TV

(MARTES, 29 DE ENERO)

### PROGRAMA DE SOBREMESA

- 200: Carta de ajuste.
- 215: Presentación.
- 217: Mundo insólito.
- 230: Panorama.
- 243: Plaza de España.
- 250: Telediario.
- 255: Cotizaciones de Bolsa.
- 270: Estudio fotográfico.
- 285: Música para el hogar.
- 300: Final del programa.

### PROGRAMA DE NOCHE

- 615: Carta de ajuste.
- 630: Escuela TV.
- 645: Academia TV.
- 730: Universidad TV.
- 830: D. Quijote de la Mancha.
- 930: Los cinco últimos minutos.
- 950: Telediario.
- 1000: Siglo XX.
- 1100: La ruta del Sol (teletexto).
- 1135: Telediario.
- 1150: Estrellas en 625 líneas.
- 1200: Versos a medianoche.
- 1215: Cierre.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.— Elevarse en el aire. 2.— Pegas. Fiera hembra. 3.— Yunque pequeño. Locución latina. 4.— Part. insp. (al rev.) Prepara el pan. 5.— Escuchar. 6.— Ética. 7.— Río del África ecuatorial. Ciudad italiana. 8.— Tabarra. Nivel. 9.— Letra griega. Porfiria. 10.— Formalidad.

**VERTICALES:** 1.— Intinerario. Sirves. 2.— Diminuto. Palpita. 3.— Parte del año. Copiar. 4.— Pronombre. Perfume. 5.— Tostadora. Infusión. 6.— Nombre femenino. Para pescar. 7.— (al revés) Mueble. Rumante sudamericano. 8.— Batracios. Utilidad.

### SOLUCION AL ANTERIOR:

**HORIZONTALES:** 1.— Sacar. 2.— Ala. Asa. 3.— Ves. Omán. 4.— Er. Opina. 5.— Oayan. 6.— Miel. 7.— Acero. (Eal. 8.— Tere. Rav. 9.— Ana. Seta. 10.— Salvado.

**VERTICALES:** 1.— Save. Mat. 2.— Alero. Ceta. 3.— Ces. Ameral. 4.— As. Oyese. 5.— Opala. Se. 6.— Lámina. Red. 7.— Ovan. Reata. 8.— Sanar. Asad.

"La vacuna contra la polio no tiene peligro ni da reacción. El Ministerio de Trabajo ha ordenado al Seguro de Enfermedad que ponga a disposición de sus beneficiarios este medio de defensa para los niños españoles".

ANUNCIOS EN EL CORREO GALLEGO

# 50º GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada correspondiente al viernes 25 de Enero d 1.963

S - 8  
0 - 7  
E - 1  
R - 6  
R - 5  
A - 4  
N - 2  
O - 3

En los pronósticos de la presente semana, no ha habido ninguna tarjeta acertante. Por lo tanto para la próxima semana entran en juego:

IDOS SEAT 600 Y DOS TELEVISORES MARCONI!

# BUQUES POR UN TOTAL SUPERIOR A LAS 162.000 TONELADAS FUERON BOTADOS EN ESPAÑA EN 1962

## Quedan en construcción 122 unidades

MADRID, 28. — Más de 162.000 toneladas de buques han sido botadas en 1962 y otras 122 unidades quedan en construcción. Para nuestra Patria que es casi una isla, la Marina Mercante es algo de vital importancia y los destrozos de nuestra Cruzada fueron de tal importancia que en 1939 sólo quedaban a flote unas trescientas mil toneladas de buques. Por si todo fuera poco y ello da el índice del esfuerzo que el nuevo Estado ha tenido que realizar, la guerra mundial incrementó con severas pérdidas los daños anteriormente reseñados ya que además fue imposible recibir la maquinaria y ciertos materiales indispensables para la construcción naval.

Con todo nuestra Marina, que sólo durante la guerra y para dar un dato de su importancia, transportó 36 millones de toneladas de mercancías por un valor, entonces, de unos 11.000 millones de pesetas, se incrementó rápidamente y ya en 1950 pasábamos del millón trescientas mil toneladas de desplazamientos en barcos mercantes.

Actualmente rebasamos los dos millones de toneladas de barcos que hoy pasean la enseña de nuestro país por todos los mares. Más aún, no sólo se ha incrementado la Marina tan considerablemente sino que se han modernizado las unidades que en su mayoría eran viejas.

La ley de Protección y Renovación de la Flota Mercante de mayo de 1956 ha sido un paso decisivo cuyas consecuencias comienzan a palparse.

En los últimos doce meses se han botado y son orgullo de nuestra flota, petroleros como el «Guernica» de 22.000 toneladas y el «Bilbao» del mismo desplazamiento. Con destino a la Argentina, se han botado los buques de 5.000 toneladas «Ciudad de Formosa» y «Ciudad del Plata». También destacan el «Villalba», pesquero frigorífico, y el «Lingote», carguero para productos metalúrgicos, de 5.000 toneladas.

Los dos buques petroleros antes mencionados son los de mayor desplazamiento construidos en España hasta el momento, y se está comenzando en estos momentos la construcción de uno, petrolero de 27.000 toneladas de desplazamiento con destino a la Argentina.

Las previsiones de la ley antes citada son las de dotar cada año unas cien mil toneladas de nuevos buques.

Ya apuntamos antes el interés de disponer además de buques de poca edad, pues bien ya en 1959 se había conseguido que el 30 por ciento de los buques en servicio contaran menos de 5 años de utilización. También en esta misma fecha nuestra Marina Mercante

aportó por fletes y pasajes más de cinco millones de dólares en divisas.

Interés extraordinario tiene la renovación y mejora de nuestra flota pesquera que ha conseguido rebasar el millón de toneladas de pescado al año. En el bienio 1962-

1963 se van a invertir 900 millones de pesetas para la renovación de estos barcos que van desde la simple lancha de pesca, a los grandes buques atuneros congeladores de alta mar, dotados de los más modernos sistemas técnicos. — Cifra.

## CAPITULO DE SUCESOS

# Mujer muerta a puñaladas, en un bar de Barcelona

BARCELONA, 28. — Una mujer ha sido apuñalada en un bar de la plaza de Antonio López y murió casi instantáneamente, víctima de las puñaladas.

El suceso se ha desarrollado en las últimas horas de esta noche, cuando se hallaba en dicho establecimiento María del Carmen Fernández Aramburu, de 22 años, acompañada de un joven, cuando entró otro hombre, y sin mediar palabra se abalanzó sobre la mujer asestándole con un cuchillo varias puñaladas y matándola casi instantáneamente. El agresor se dio a la fuga. Poco más tarde, fué detenido en un bar de la calle de Pedro IV. Manifestó llamarse Pablo Domínguez González, de 26 años. Parece ser que el agresor había tenido relaciones amorosas con la víctima y más tarde desavenencias que han originado el suceso. — Cifra.

## TRES LADRONES DETENIDOS POR LA GUARDIA CIVIL, EN MALLORCA

MANACOR (Mallorca), 28. — Un extraordinario servicio de la Guardia Civil de este puesto, del que ya se informó días atrás, a raíz de la detención de M. F. A. se ha visto culminado ahora con la de dos cómplices. Los tres delincuentes, convictos y confesos, han pasado a disposición de la autoridad judicial.

M. F. A. natural y vecino de Manacor, de 19 años de edad, y sin profesión alguna, se escapó del manicomio de Palma de Mallorca, el pasado día 6; había sido internado a raíz de numerosos hurtos. Siete días después, a última hora de la tarde, penetró en una casa de la calle García Lorca, núm. 8, donde se apoderó de tres mil pesetas. Al día siguiente cometió dos robos más, uno, en el núm. 18 de la Plaza de la Industria, en donde se apoderó de 1.250 pesetas, y el otro, en la calle de San Rafael, donde sustrajo otras mil cien pesetas. Tomó el tren y marchó a la capital, pero regresó de madrugada, en «taxi» y en compañía de G. M. L., natural de Totana (Murcia). Inmediatamente penetraron los dos en un almacén de pienso de la calle Belchite, apoderándose de cien pesetas; en otro almacén, también de pienso, de la Plaza Ramón Llull, llevándose unas seiscientas pesetas; en otro almacén de la calle Moncada núm. 4, apoderándose de quinientas pesetas; En la librería de la Calle Franco, donde sustrajeron unas cien pesetas, dos pares de gafas de sol, unas tijeretas de plástico, varias plumas estilográficas y bolígrafos, y cometieron otros intentos de robo, regresando a la capital, en tren, a las tres horas de haber llegado a Manacor. El primero de ellos, nada más llegar, tomó otro taxi y, en Inca cometió otro hurto de 1.700 pesetas, regresando a la capital dos horas más tarde, en tren. El día en compañía de F. R., de Palma, de unos veinte años, penetró en un chalet de Benissalem y se apoderó de dos mil pesetas en dinero, y alhajas valoradas en seis mil más. El mismo día, de regreso a Palma, fué detenido M. F. A. por la Guardia Civil. Dos días después eran detenidos asimismo G. M. F. y F. R., que trabajaban como peones de albañil en una obra de la barriada de Santa Catalina.

El primero de ellos reintegró en el manicomio. — Cifra.

## INCENDIO EN UNA FABRICA DE HILADOS

BARCELONA, 27. — Los bomberos de la capital han intervenido en la extinción de un incendio que se declaró en San Vicente de Castellón, en la fábrica de hilados y tejidos Solera, donde ardieron dos grandes naves repletas de tejidos de algodón y nylon. Dos coches-bomba y un auto-bomba salidos de Barcelona tuvieron que luchar durante más de diez horas para sofocar el siniestro. También trabajaron los bomberos de Tarrasa y Manresa. No ha habido desgracias personales. Los daños son de mucha consideración.

## Personal técnico de El Ferrol intentará el rescate del «Ciudad de Tarifa»

ALGECIRAS, 28. — Continúan los trabajos preparatorios para poner a flote el «Ciudad de Tarifa», embarrancado el día 23 en la playa de «Los Ladrillos», de Algeciras.

Hombreros-rana realizan reconocimientos del casco y se espera la llegada, procedente de El Ferrol del Caudillo de los remolcadores con personal técnico de la citada base, para llevar a cabo las operaciones de rescate. — Cifra.

## Delegación de Industria de la provincia de La Coruña ANUNCIO

Para conocimiento general se hace saber que, habiéndose suprimido el Impuesto Municipal sobre el consumo de energía eléctrica, los recibos que se extendían a partir del actual mes de Enero no deberán incluir tal recargo. Cualquier duda en relación con lo anterior será aclarada por este organismo.

La Coruña, 25 de Enero de 1.963. — El Ingeniero Jefe Mariano Mijang.

# Apertura de la I Asamblea Sindical de la Pequeña y Mediana Empresa

De este sector depende, fundamentalmente, la buena salud de nuestra economía, dijo Lam ta

MADRID, 28. — Esta tarde y bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento, ha tenido lugar la apertura de la primera Asamblea Sindical Nacional de la Pequeña y Mediana Empresa.

Comenzó el acto con la lectura por el secretario general de la Asamblea, señor Cobos, de un

amplio informe de la situación de la pequeña y mediana empresa en España y en el extranjero y la necesidad de una política de crédito para su desarrollo.

El discurso de inauguración lo pronunció el secretario general de la Organización Sindical, señor Lamata, quien dijo que esa multitud de explotaciones econó-

micas, de pequeño tamaño, titularidad personal, constituyen en todas las naciones libres el núcleo principal de sus equipos productivos. En nuestra economía —dice— en proporción mayor. Con un 98 por ciento de empresas con menos de cien trabajadores en los sectores industrial, comercial y de servicios que ocupan un 63 por 100 de la mano de obra disponible y elaboran más del 60 del volumen total de la producción, puede afirmarse que sus problemas, sus limitaciones y sus posibilidades condicionan y caracterizan las posibilidades y limitaciones de nuestra economía nacional hasta poder afirmar sin hipérbole que en régimen de economía competitiva, la suerte del acervo que constituyen el conjunto de estas modestas empresas representa, prácticamente, la suerte de nuestra economía nacional.

«El desenvolvimiento normal, desarrollo óptimo, buena salud económica de este importante sector empresarial, será fundamentalmente la buena salud de nuestra economía. Y ésta es la razón fundamental de la convocatoria».

Explica la razón del momento elegido por la Organización para convocarla: la coyuntura de desarrollo y expansión, y rinde tributo de justicia a la política realizada durante la dilatada coyuntura de recuperación económica que supo superar los planteamientos más adversos.

Los asambleístas que representan a más de cuatrocientas mil empresas, aplaudieron al señor Lamata. Finalmente, el Sr. Solís declaró inaugurada la Asamblea, reuniéndose inmediatamente las diversas secciones en sesiones de trabajo para estudiar las diversas ponencias de la Asamblea. — Cifra.

# El Ministro francés del Interior, en Madrid FUE RECIBIDO EN EL MINISTERIO DE LA GOBERNACION

MADRID, 28. — El Ministro francés del Interior, M. Roger Frey, ha sido recibido, a las once de esta mañana, en la puerta del Ministerio de la Gobernación por el Ministro don Camilo Alonso Vega, Subsecretario y todos los directores generales del Departamento.

Rindieron honores dos compañías de la Policía Armada con Bandera y Banda de música que interpretó los himnos nacionales de España y Francia.

Después de pasar revista a las fuerzas, los dos ministros mantuvieron una conversación en el despacho del señor Alonso Vega. — Cifra.

Los ministros recorrieron las distintas salas de la pinacoteca sirviéndose de cicerone el director del museo. El señor Roger Frey se interesó vivamente por los grabados y aguafuertes de Goya, de los que hizo grandes elogios. También se detuvo ante el lienzo de las «Escenas del 3 de mayo de 1808», una de las obras maestras de Goya.

## ALMUERZO EN EL PALACIO DE VIANA

A continuación, los dos ministros acompañados por varias personalidades se trasladaron al Palacio de Viana, para asistir a un almuerzo que el Ministro, de Asuntos Exteriores ofreció en honor del Ministro francés del Interior. — Cifra.

## VISITA AL MUSEO DEL PRADO

MADRID, 28. — A la una de la tarde, el Ministro francés del Interior, señor Roger Frey, acompañado por el Ministro de la Gobernación don Camilo Alonso Vega, y después de conversar ambos durante una hora en el Ministerio de la Gobernación, se trasladó al Museo del Prado.

A la puerta del edificio fueron recibidos por el director del Museo, señor Sánchez Cantón. Am-

## Robada una imagen de San Roque

LA CORUÑA, 28. — Ha sido robada la única imagen —un San Roque de 60 centímetros de altura, cuya antigüedad se calcula en unos 400 años— de la capilla de San Roque, en la parroquia de Larín-Arteijo.

El párroco de dicha parroquia denunció en el puesto de la Guardia Civil de Laracha que cuando llegó ayer domingo a dicha parroquia se encontró con que la puerta estaba violentada y faltaba la citada imagen. — Cifra.

## Para que quede en NAVARRA

El Ayuntamiento de Valcarlos propone la adquisición de la «NIÑA II»

PAMPLONA, 28. — El Ayuntamiento de Valcarlos ha lanzado la idea de que la carabela «Niña II» sea adquirida por Pamplona como capital de Navarra, o en caso contrario, que se encargue la construcción de una copia de aquella que recuerde la empresa marinera del capitán Elayo y su tripulación. En este sentido va a dirigirse al Ayuntamiento de Pamplona, pidiendo que haga suya la iniciativa y que sea la Diputación la que abone todos los gastos, reintegrándose luego de los municipios de la provincia mediante prorrateo por habitante o por los capitales imponibles que figuren en las hojas de riqueza.

Independientemente de ello, el Ayuntamiento de Valcarlos podría abrir una suscripción entre las empresas, industrias, comercios, cafés, bares y cines.

Propone también el Ayuntamiento de Valcarlos que el emplazamiento de la carabela, la auténtica o su copia, se hiciese en un lugar adecuado de Pamplona, de ambiente marinero, en los alrededores o bien el pantano de Yesa, de gran interés turístico. — Cifra.

# VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

## Adios al primitivo PUERTOMARIN

El viejo Puertomarin está culminando ya con las aguas del gigantesco embalse de Belesar, proyectado y llevado a feliz término por el ingeniero Yordi. Su enorme panza de más de cincuenta kilómetros de longitud está llenándose con el río patriarcal, con el Miño caudaloso que en su constante rumor fluvial lleva en sus ondas ancestrales mitos de la milenaria Galicia. Con sus 136 metros de altura, de presa y 600 millones de kilovatios de producción, el Belesar marca un hito colosal en el camino emprendido para la industrialización de Galicia porque la energía eléctrica es el principal fundamento para la creación y subsistencia de unidades y núcleos industriales de diversas aplicaciones.

Piedra por piedra, según proyectado de Pons Sorolla, se ha trasladado a otro lugar, a salvo de las aguas, toda la riqueza monumental arquitectónica del medieval Puertomarin, tan vinculado al ámbito jacobino. Mucho se ha escrito sobre estos últimos tiempos sobre Puertomarin, pero, con frecuencia, con errores de bulto, que no merece la pena mencionar, echando sobre ellos un piadoso velo de silencio.

El 8 de febrero de 1946 fueron declarados históricos-artísticos los barrios de San Juan y de San Pedro, de Puertomarin, así como la iglesia de San Juan. Separados por el Miño, que en la margen derecha, y el de San Pedro en la izquierda, (No hay que perder de vista que no referimos ahora a tiempos pretéritos, es decir, antes de la traslación de monumentos a otros lugares, pero utilizamos el presente histórico). Ambos barrios los unía directamente un puente romano, reconstruido hacia el año 1125, en ruinas después, del que, sin embargo, quedaron algunos arcos y las pilas, que formaba parte del camino de Santiago. Estos dos barrios, fundamentalmente el de San Juan, presentaban el aspecto de una villa medieval, en los que sobresalían los edificios de la iglesia de San Juan, la capilla románica de Santiago, los restos de la iglesia de San Pedro y los vestigios de edificios civiles, como el Hospital de Peregrinos y los palacios de los Pimentales y del Conde de la Maza.

La parroquia de San Juan, antigua encomienda de la Orden de San Juan, constituye un ejemplar magnífico de templo-fortaleza, con una nave de cinco tramos y un ábside semicircular. Sobre el tejado y, en los ángulos, cinco torreones están unidos por un camino de ronda cubierto. El ábside, de gran elevación que la bóveda, hacen función de contrafuertes, cinco arcos formeros por costado, con ventanillas primariamente labradas. Excepto un tramo con bóveda de nervios, las demás bóvedas son de cañón apuntado con arcos fajones, apoyados en columnas y, otros, terminados en ménsulas escalonadas sobre la imposta, entre medias. La portada principal, de escuela compostelana, presenta el Salvador en el tímpano y una arquivolta con los 24 ancianos del Apocalipsis. En cuanto a la iglesia de San Pedro de Puertomarin fué consagrada por el Obispo don Rodrigo II en 1182.

En aras de la brevedad no detallaremos más acerca de estas magníficas obras arquitectónicas, trasladadas de lugar para no ser «asaltadas», pero como fuentes de información bibliográfica, tenemos, entre otras, dos trabajos que están publicando Trapero Pardo, en «El Progreso», así como las siguientes: «Puertomarin», por Sánchez Cantón (Boletín de la Real Academia de la Historia, 1946, CXVII, página 33); «Las peregrinaciones jacobinas», por Huidobro (Madrid, 1950, III, página 74 y 83); «Las peregrinaciones a Santiago», por Vázquez de Parga, Lacarra y Uribe (Madrid, 1949, II, página 355); «Iglesias románicas de la provincia de Lugo», por Vázquez de Parga (Boletín Comisión Monumental, Lugo, I, página 186, y II, página 123); «El Hospital de San Juan de Puertomarin», por Vázquez de Parga (Boletín Comisión Monumental, Lugo, II, página 28).

Con estos datos puede verse con máxima amplitud (que ocuparía mucho espacio en el periódico) la historia de estos monumentos, cuya ubicación ha sido cambiada para acoger las aguas del Miño en el colosal embalse de Belesar el lugar en donde fueron edificadas de primera planta estas joyas de la arquitectura románica, señalizadas con la impronta de la escuela compostelana.



# SEGUROS GALICIA, S. A.

En Santiago: JESUS SUEIRO RODRIGUEZ, Rúa Nueva, 38-1º Teléfono 1864



## Capital de la provincia

## Toma de posesión del Decano del Colegio de Abogados

LA CORUÑA, 29. (Por teléfono. De nuestra Delegación).

En la sesión general ordinaria celebrada en el Colegio Provincial de Abogados de La Coruña ha tomado posesión del cargo de Decano, para el que fue elegido recientemente, don Manuel Iglesias Corral, que a partir de este momento entra en el ejercicio de su función. Le dio posesión el Decano accidental don Alvaro Cornide Ferraz.

Igualmente tomó posesión el diputado primero, también reelegido, don Servando Matías.

## ENTREGA DE AGUINALDOS

En la sala de actos del Hogar del Maestro, en un emotivo acto se hizo entrega de los aguinaldos de Reyes a los maestros jubilados de La Coruña.

Los premios fueron entregados por los señores Menbiela y Marras. El acto estuvo presidido por el vocal de la Junta Nacional de la Mutualidad y la totalidad de los componentes de la Junta Provincial de dicho organismo.

Pronunció unas palabras el presidente de la Junta Provincial, quien hizo entrega del donativo de la Mutualidad Nacional a los interesados, que dieron las gracias.

## VISITA AL MUSEO DE LA CIUDAD

Sesenta alumnos de las distintas enseñanzas que se cursan en la Escuela de Artes y Oficios de La Coruña, han efectuado una gira de estudios por el Museo de esta capital, acompañados por su director, señor Fernández Cabreza, y por los profesores Quintás Goyanes y González García. Fueron recibidos por el director del Museo, señor Seijo Rubio, quien empezó su lección a los visitantes partiendo de los orígenes del arte hasta los tiempos actuales.

Alrededor de las dos de la tarde, y después de visitar las salas de Arqueología, Numismática y Cerámica, Arte Extranjero y Arte Moderno, se dio por terminada la visita.

## UNA QUINIELA DE CATORCE ACIERTOS

En la última jornada del Campeonato Nacional de Liga ha logrado una quiniela de catorce aciertos el coruñés don José Pazos Maciá, de 53 años. Tiene cuatro hijas y vive en el grupo de Viviendas de Palavea y trabaja en un taller de mármoles.

El señor Pazos Maciá ha declarado que no le gusta el fútbol ni tiene idea de él, y que solamente ha presenciado un partido. Igualmente declaró que cubre cuatro boletos cada jornada.

## APORTACION CORUNESA A LA EXPOSICION FOTOGRAFICA DE SANTIAGO

El próximo sábado, 2 de febrero, será inaugurada en el Hostal de los Reyes Católicos de Santiago la I Exposición Fotográfica Nacional. Hasta este momento van presentadas, según noticias llegadas de Compostela, 763 obras. Las mayores aportaciones son de Bar-

celona, con 136 originales; Santia-

go, con 94, y Lugo, con 61.

Este certamen fotográfico que obtendrá, sin duda, un gran éxito, servirá de ensayo para la magna exposición internacional que habrá en Compostela con motivo del Año Santo de 1965.

Es de destacar que el Ayuntamiento de Santiago ha creado un importante galardón, denominado la Concha de Compostela, que será otorgada por primera vez este año y que se concederá anualmente en exposiciones de este tipo.

Aunque de momento no conocemos el número de participantes y obras presentadas por los coruñeses, sí podemos anunciar que destacadas figuras de la fotografía herculina, entre ellas el maestro Manuel Ferrol, participan en el certamen que el día 2 se abrirá en el Hostal santiagués.

## OBRAS EN EL GRUPO ESCOLAR «CURROS ENRIQUEZ»

Se están llevando a cabo importantes obras de acondicionamiento en el grupo escolar «Curros Enríquez», de la calle de la Torre, que en otros tiempos estuvo ocupado por diversos servicios militares.

El presupuesto de las obras que se realizan puede estimarse en unos dos millones de pesetas. Es deseo de los residentes de este centro que, a medida que se vayan acondicionando dependencias, sean puestas en funcionamiento, a fin de no demorar por más tiempo la utilización de tan espléndidas instalaciones.

## CREACION DE UN CENTRO PILOTO DE ASISTENCIA PSIQUIATRICA

LA CORUÑA 29. (De nuestra Delegación). El Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica ha seleccionado recientemente a La Coruña como una de las seis provincias españolas donde muy próximamente se pondrá en marcha un «Centro Piloto de Diagnóstico y Orientación Terapéutica».

La misión inmediata del equipo psiquiátrico - social que integra este centro reside en la investigación psicológica de los niños de los diversos centros escolares.

A fin de completar la lista de personal de este nuevo «Centro de Diagnóstico y Orientación Terapéutica» de La Coruña, que depende del Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica, las personas interesadas en ocupar algún puesto de asistencia social o de enfermera visitadora, pueden dirigirse al servicio de Psiquiatría del Instituto Provincial de Sanidad calle de Rada de Valencia, los días 29 y 31 del actual, de 11 a 12 de la mañana.

## ACUERDOS DE LA D. PUTACION PROVINCIAL

Celebró sesión ordinaria la Diputación Provincial bajo la Presidencia del titular don Rafael Puga Ramón, y en ella se resolvieron los asuntos comprendidos en el

orden del día, de los que destacan los siguientes:

Señalar el 26 de febrero próximo a las 12 para la sesión ordinaria correspondiente a dicho mes.

Que se celebre concierto para asegurar los vehículos automóviles y maquinaria del Parque de esta Diputación, en las condiciones que se detallan en el acuerdo.

Aprobar el nuevo proyecto de Escudo de Armas de la Diputación.

Adjudicar definitivamente las obras de construcción parcial de caminos del presupuesto Extraordinario de 1962, que a continuación se mencionan:

Tram, del c. v. de Quintana a Isorna a salir a Dejo, en 124.600 pesetas; de Santiago a Figueiras, en 439.900 pesetas; del lugar de Larama en 175.000 pesetas; prolongación del de Agro Mayor, del lugar de Barral, hasta el embarcadero de la Gamba, en 280.000 pesetas.

Aprobar las Actas de recepción definitiva y liquidación de las obras de construcción de los siguientes caminos: Del 7 desglose del camino de Puente Oliveira, por Oliveira, Logoso, lugar de la Iglesia de Dumbri Ca-Buján, en la carretera de Dumbri a Finisterre del kilómetro, 4 del c. v. de Camelle a Arou (1 y 2 destajos); de Sierra de Abajo a la carretera de Gleda a Betanzos en la Feria de Forzomillos (1 y 2 destajos).

Tomar en consideración el proyecto de construcción del camino titulado «Prolongación del camino de Labacengos hasta la carretera de Espinaredo a Cedeira, en Moeschen».

Aprobar proyectos de construcción de los caminos titulados «De la Gándara de Oleiros a Balteiro por los Molinos por un presupuesto de 815.714,34 pesetas, y el titulado de la Iglesia Nueva de Oliveira a Oliveira de Arriba, en Santa Eugenia de Riveira, por su presupuesto de 235.292,19 pesetas».

Quedar enterada de que ha sido aprobado por el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda el presupuesto Ordinario de la Diputación para 1963.

Terminada la sesión ordinaria, se reunió la Corporación provincial en sesión extraordinaria y en ella se aprobó el proyecto de Presupuesto extraordinario para la construcción de la primera fase de las obras de construcción del Hogar de la Milagrosa, por un presupuesto de 17.631.391'08 pesetas.

## NIVEL ALTO DE LAS AGUAS EN PUERTOMARIN

Nos comunican telefónicamente de la villa lucense de Puertomarin, a la que se trasladaron hoy el equipo de nuestros informadores, que las aguas del embalse de Belesar han llegado hoy al máximo nivel por lo que al presente año se refiere. El histórico pueblo, que está siendo sumergido por estas aguas, no lo será del todo durante el año actual salvo que se produzcan fuertes jornadas

lluviosas que determinen un crecimiento no previsible del caudal del Miño.

Las aguas llegan ya a las partes altas de las casas, quedando solamente al descubierto los tejados. Las más bajas han sido ya totalmente anegadas. Los vecinos del nuevo Puertomarin siguen utilizando, barcas y todos los medios de navegación que allí son posibles para rescatar maderas, pizarras de los techos, vigas y todos aquellos materiales que pueden tener algún valor. La vida del nuevo pueblo está todavía sin encarrilar, si bien se advierte claramente que el aspecto general del mismo es muchísimo mejor que el del poblado, desaparecido.

## CAJA GENERAL DE AHORROS DE EL FERROL DEL CAUDILLO

## SALDO DE IMPONENTES:

En 31 de Diciembre de 1961, Ptas. 143.575.348'72

En 31 de Diciembre de 1962, Ptas. 181.366.458'15

Aumento en el año, PESETAS 37.791.109'43

3.667 nuevos imponentes nos han confiado sus ahorros

## FAMILIA QUE AHORRA

## FAMILIA FELIZ

## VIGO

## Entronización de una imagen de la Virgen de Luján

VIGO, 28. (De nuestra Delegación).

Se confirma la llegada a Vigo, el próximo día 31, de S. E. R. Mons. Anacleto Serafin, Obispo de Mercedes (R. Argentina) que entronizará, en un templo de nuestra ciudad, una imagen de Nuestra Señora de Luján, Patrona del pueblo argentino.

La llegada de Mons. Serafin -por cuyo feliz arribo hacemos fervientes votos- ha suscitado el general interés en los medios religiosos y seglares de la ciudad.

EL CONSUL GENERAL DE LA ARGENTINA A NUEVA YORK

Ha salido con destino a Nueva York, en viaje particular, el consul general de la República Argentina en Vigo, don Luis Olmedo Zamarán.

Durante la ausencia del Sr. Olmedo, le sustituye nuestro buen amigo el consul don Adolfo Marcial Ibáñez.

## PROXIMOS DESEMBARCOS DE CARNE ARGENTINA

En las fechas que se citan llegarán al puerto de Vigo los siguientes buques con los cargamentos de carne congelada y refrigerada que se detallan:

Día 30, alemán «Cap San Agustín», 500 toneladas; día 31, inglés «Brasil-Star», 300; día primero de febrero, inglés «Cordinaldo», con 350; día 2, francés «Alain L. D.», con 300; día 5, suizo «Rhône», con 500, y día 6, alemán «Cap San Diego», con 400.

## MUJERES HERIDAS EN REYERTA

En el curso de una reyerta femenina que se suscitó ayer tarde en la carretera de Balados, resultaron heridas dos mujeres que recibieron atención facultativa en la Casa de Socorro. María de la Concepción Rodríguez Merino sufrió una herida incisa profunda en la región parietal izquierda, con hematoma, además de otra en la s-

gunda falange del dedo medio de la mano izquierda, Benigna Morra fue curada de diversas lesiones en la pierna izquierda.

## CAYO DE LA BICICLETA

Al caer de la bicicleta que montaba, J. L. S., se produjo en la calle de Alfonso XIII una herida profunda de un centímetro en el arco cigomático izquierdo, erosiones nasales y ligera conmoción cerebral. El herido pasó a su domicilio después de ser atendido en la Casa de Socorro, cuyos facultativos dieron pronóstico leve.

## MOTORISTA HERIDO

Pablo Lorenzo Comesaña, que aprendía a conducir una moto «Vespa» en la carretera de San Miguel de Oya, cayó del vehículo al deslizarse en una zona arenosa, produciéndose una herida incisa profunda en la región superolateral izquierda. En la Casa de Socorro le aplicaron tres puntos de sutura.

## +

## ANIVERSARIOS DE

Doña Isolina Pereiro Salgueiro

Falleció cristianamente el 28 de enero de 1962.

Y DE SU ESPOSO

Don Manuel Rey Castro

Que falleció en la paz del Señor el 28 de enero de 1961.

Sus hijos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y participan a sus amistades la asistencia al funeral que se celebrará mañana día 30, a las doce y media en el convento de los Padres Franciscanos.

Santiago, 29 Enero 1963.

## +

## Primer Aniversario de

D. Santiago Seoane Naves

FALLECIDO EL DIA 29 DE ENERO DE 1962.

D. E. P.

La esposa e hijos, participan a sus amistades que tendrán lugar el funeral en la iglesia parroquial de San Susana, a las once de la mañana, favor por el que anticipan las más expresivas gracias.

Santiago, 29 Enero 1963.

## EL SEÑOR

## Don José Gómez Fidalgo

Falleció en Madrid el 27 del actual, a los 32 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

## D. E. P.

Su esposa, doña Inmaculada Fernández Hidalgo; hijos, Inmaculada, María de los Angeles y Francisco José; padres, don Antonio y doña Esther; padres políticos, don Francisco Fernández y doña Agustina Hidalgo; hermanos, Antonio y Esther; hermanos políticos, doña Isabel Camarero Cebreiro y don Enrique López Pérez y demás familia.

TIENEN el sentimiento de participar a sus amistades tan sensible pérdida, rogandoles una oración por su alma y la asistencia a las misas que, por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia de los PP. Mercedarios (Capilla del Cristo), los días 28, 29 y 30, a las ocho de la mañana; los días 28 y 29, a las diez, en la parroquia del Carmen, y el día 29, a las nueve y media de la mañana en la Concatedral de San Julián, favores por los que les vivirán reconocidos.

El Ferrol del Caudillo, 29 de Enero de 1963.

## LA SEÑORA

## Doña Flora Cidranes Arriaga

VIUDA DE MANUEL LEMA LORENZO

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos.

## D. E. P.

Sus apenadas hijas, doña Amavilla y Amelia; hija política, Ermitas Bendana; nietos, hermanas, sobrinos y demás familia, PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, martes, a las CINCO de la tarde desde la casa mortuoria a la iglesia de Vidán donde se celebrarán los funerales y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Conjo, favores por los que les quedarán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: VIDAN, núm. 1.

Santiago, 29 de Enero de 1963.

(Funeraria Santa Lucía)

## PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## D. JOSE SANCHEZ QUINTELA

QUE FALLECIO EL DIA 30 DE ENERO DE 1962, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

## D. E. P.

## SUS HIJOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, día 30, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia de las MM. Mercedarias (Fajardo), favor por el que anticipan las más expresivas gracias.

El Ferrol del Caudillo, 29 de Enero de 1963.

## +

## PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## Doña MARIA DE LA PAZ VILLANUEVA CASTRO

Falleció en la villa de La Estrada el día 30 de Enero de 1962, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

## D. E. P.

SU VIUDO, JOSE OTERO ULLOA; HERMANOS, MATIAS, ULPIANO Y JOSE MARIA; HERMANOS POLITICOS, TIOS Y DEMAS FAMILIA,

SÚPLICAN una oración por su alma. El funeral que se celebrará mañana, día 30, en la Iglesia parroquial de La Estrada, a las ONCE de la mañana, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

LA ESTRADA, 29 de Enero de 1963.



# EL DEPORTIVO, DERROTADO EN MADRID POR EL ATLETICO

## De salida, el equipo gallego inauguró el marcador

MADRID, 27. — (Especial para LA NOCHE, de nuestro colaborador, Jesús ESTEVEZ).

No logró nada positivo el Deportivo en esta visita al Metropolitano, pese a la tremenda ne-

cesidad que tiene de puntuar en terreno ajeno.

Si bien era cierto que nadie o casi nadie confiaba en una sorpresa de los herculinos, había en fútbol se dan muchos resultados sorpresa — la posibilidad de que el encuentro jugado hoy, en Madrid, fuera el «revienta quiniela» de la jornada, lo cual sería muy del agrado de los miles de gallegos que residimos en la capital.

El tiempo ayudó a que las gradas del estadio Metropolitano registrasen gran concurrencia, que puede calcularse en cerca de los cuarenta y dos mil espectadores.

### EL DEPORTIVO MARCA DE SALIDA

No estaba en buenas condiciones el terreno de juego, ya que se encontraba blando y por ello resultaba pesado para los jugadores. Pese a ello el Deportivo jugó muy bien la primera parte, consiguiendo antes del primer minuto de juego un gol, al rematar Veloso un pase de Larraz. Los delanteros coruñeses llegaban con facilidad a la zona peligrosa y ponían en apuro a los defensores atléticos.

El juego, aunque de poca calidad, es de dominio atlético. El árbitro deja sin sancionar algunas faltas en ambos áreas. Los coruñeses cargan al juego por el ala derecha, donde Larraz se mueve mucho, pero las combinaciones y contraataques deportivos no encuentran al rematador que traza por el área atlética.

El partido parece resuelto y por ello los espectadores, movidos por el deseo de presenciar el Barcelona-Madrid, que fue televisado, comienzan a abandonar el estadio.

El Deportivo saca cuatro córners y el Atlético, ocho.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

A las ordenes del colegiado señor Qui, cuya actuación puede calificarse de discreta, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

AT MADRID. — Madinabeytia; Rodríguez, Grifa, Calleja; Amador, Gasca; Jones, Adelardo Mendoza, Gasca y Collar.

D. CORUÑA. — Betancort; Miche, Fegoso Domínguez; A. Ruiz, Autre; Bellón, Larraz, Veloso, Loureda y Montalvo.

### DESTACADOS

Por el Atlético destacaron Grifa, muy seguro, pese a marcar al peligroso Veloso, Amador, Adelardo y Gasca.

Los mejores del Deportivo fueron Betancort, Domínguez, Larraz, Loureda y sobre todos Veloso, al que vemos como ganador del trofeo «Petróleo» de esta semana.

### OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

MADRID, 27. — En los vestuarios del Coruña hay mucha tristeza. Los jugadores se desvisten rápidamente porque les faltan cuarenta y cinco minutos para alcanzar el tren que les ha de llevar a la capital gallega. El preparador Lelé dice que aunque lleva solamente dos semanas con el equipo, hoy ha notado que tiene más fondo físico. Añade que el arbitraje ha sido muy patriótico especialmente en el penalty que señaló por caída de Collar en el segundo tiempo. Le hicieron una entrada mucho más fuerte a Montalvo y sin embargo, ni siquiera señaló libre indirecto. Lelé, aunque sonriente ante los informadores, dice estas palabras con un tono amargo.

A. RUIZ. — El medio Antonio Ruiz, expresa que el equipo no tiene fortuna. Comenzamos marcando un gol y después en una jugada de suerte nos empató el Atlético. El terreno está en muy malas condiciones y como no lo arreglen, aquí, en el Metropolitano, no se va a poder ver un partido decente.

MICHE. — Miche, el defensa-

decha coruñés está todavía bajo los efectos del penalty que le señaló el árbitro en su entrada a Collar. «No se podrá jugar al fútbol dentro de poco. Si rozo a un jugador me señalan falta. Si trato de evitar su internada aunque sea reculando, también me la señalan; realmente no sé qué he de hacer... Lo que el árbitro ha hecho conmigo esta tarde, no es normal. Yo a Collar no le he hecho «entrada alguna. Ha sido él que se ha tirado al suelo tan pronto me acerqué para tratar de evitar que centrara».

VELOSO. — Veloso, después de saludar en las escaleras a Adelardo, compañero del equipo nacional, no está conforme con el resultado. Ha debido terminar todo con empate a uno o dos goles, pero no en un resultado tan favorable para el Atlético, quien por cierto no ha merecido este triunfo porque ni Jones, Mendoza, Amador y Larraz han hecho gran cosa. Parece que con ello desmerece también al Coruña, pero hay que contar que a Loureda le dieron una patada, después de la cual no ha podido jugar ni siquiera de extremo derecho.

EL PRESIDENTE CORUÑES. — El presidente del club, señor Cebrían, apunta a los jugadores para que eviten arreglados lo antes posible, muy prisa y en vista de ello aborramos en el vestuario o puesto al entrenador Tinte.

TINTE. — «El Coruña se encontró al medio minuto con un gol a su favor que le ha dado mucha fuerza y moral y menos mal que Gasca muy oportunamente lo igualó a los rapidos minutos. Después el partido ha sido enteramente nuestro y prueba de ello es que dominamos con mayor intensidad que los coruñeses. Se ha lesionado Calleja y aunque no sabemos de que se trata, seguramente el domingo no podrá jugar. Le sustituirá Rivilla en la derecha pasando o bien Alvarito o bien Rodríguez a la izquierda; también el domingo reaparecerá en el equipo el medio Ramiro, que ya está entrenándose. A la pregunta de por qué Chuzo había sido excluido, Tinte exclamó: «En el equipo sólo podían jugar once».

GASCA. — Gasca es el autor de los dos goles rojiblanco y se muestra contento por haberlos conseguido. «Creo que por ahora ya figuraré en el equipo en mi puesto de interior izquierda. Sé que hay que luchar mucho, pero espero seguir teniendo un poco de suerte y que el juego no me abandone».

MENDOZA. — Mendoza, dice que estuvo muy marcado por Pego y aunque me retrasé, siempre legraba hacerme con la pelota, pero al momento tenía dos o tres jugadores del Coruña a mi alrededor. Así no se puede jugar y además voy bastante señalado por las botas contrarias».

AMADOR. — Amador reconoce que no ha hecho un gran partido. «Tenía interés en marcar algún gol a mi antiguo equipo; aproveché los huecos que había en la primera parte, pero salió todo malo».

— ARI.

## SUMA Y SIGUE

# EL SALTO GIGANTE DEL REAL MADRID

## Mejora el panorama del CELTA EN LA TERCERA, COMO SIEMPRE

Las cámaras de Televisión Española instaladas en el «Non Camp» han captado con toda la fidelidad esa imprecable diferencia del Real Madrid sobre el Barcelona, tanto en la clasificación como en el terreno de juego. Nos hicieron ver que el once azulgrana tenía maneras de equipo colista, triste y fuerte contraste con el prístino historial que posee.

Una vez más se cumplió la tradición, porque tradicional viene siendo que el Madrid derrote a su más caracterizado adversario en el terreno barcelonista. Mas lo del domingo constituye un capítulo aparte, de excepcional contenido, de unos efectuando partidos sino también las riendas de todo lo que es.

En modo alguno podría tener base el concepto de fracaso del Barcelona como razón fundamental del triunfo del Madrid. No necesitamos esta vez que nos digan, sino por que nuestros propios ojos vimos la realidad de los hechos: un equipo ganador y dominador frente a un derrotado y sin moral.

Las repercusiones son muy favorables para el Real Madrid que en una sola jornada dio un paso de gigante, para aparecer hoy destacadísimo en el puesto de líder. Aquellos que intentaron asirse de la camiseta, van quedando muy atrás. Son Real Valladolid y Real Oviedo, uno de los cuales — el cuadro astur — acaba de perder prácticamente bastante terreno, de suerte que a las primeras de cambio le releva el puesto segundo el Valladolid el Atlético madrileño.

Fue prodiga en sorpresas esta ronda sin que tantas novedades hayan mejorado la posición del Deportivo, que continúa alumbrándose con la luz del «farolillo rojo». Mientras su panorama sigue denso de nubarrones, otros equipos como el Osasuna luchan con denuedo para ver la forma de alejarse de la zona de peligro, que cada día se complica más.

La nota más sensacional la dió el Córdoba, ganador en Valencia, con lo cual se frustran las inmediatas pretensiones valencianistas y queda estabilizada la cómoda posición cordobesa.

Leño y Málaga tuvieron bazas desfavorables, que pueden tener cierta trascendencia para el Deportivo.

Comienza ahora a perder espectacularidad la lucha por el puesto de líder, toda vez que, como apreciará el lector a través de la tabla de puntos, el Madrid toma carrerilla y camina en solitario con ventaja de cinco positivos. El K. O. de Barcelona, le aleja todavía mucho más del once barcelonista, que en lugar de luchar por la primicia tiene que hacer lo que no caer de lleno en zona de negativos, dentro de la cual lo dejaron los madrileños.

El Real Madrid, la del Real Madrid... La derrota infligida al Barcelona, sitúa a éste en la necesidad de puntuar en La Coruña sobre el Deportivo.

X=X=X

Se ha producido un notable cambio de decoración en la parte alta de la tabla de puntos de Segunda División (grupo primero). El Alavés frenó al Español y Pontevedra y Real Sociedad repartieron puntos en campo gallego. Esto permite, con la victoria lograda a costa del Basconia, que el Celta se encuentre de pronto, otra vez, en condiciones de aspirar a la promoción...

No cabe duda que es aventurado para el cronista hacer determinados cálculos. Si la semana pasada opinábamos que el Celta tendría que limitarse a eludir la zona peligrosa. Dos resultados nada más y se le plantea un futuro esperanzador, ya que se clasifica a dos puntos positivos de distancia del segundo puesto.

Así de lamentar el contratiempo del Pontevedra, que en cierto modo está explicado por la calidad de la Real Sociedad, aspirante al retorno a Primera División.

El Orense tuvo una discreta actuación en Salamanca, donde no prosperaron sus planes para adjudicarse los puntos.

X=X=X

En Tercera División (primer grupo) todo sigue igual por lo que se refiere al primero y segundo puestos. Siguiendo el «tradicional costumbre» el Arsenal puntó fuera de casa, quizá pensando en obsequiar el domingo próximo a su visitante de turno. Como nota destacada, e hecho de que el Foz, colista, se alzara en Orense con un empate frente al Couto.

X=X=X

Sorprende en la Serie A Regional. En Puentes de García Rodríguez, el Calvo Sotelo no logró más que un empate con el Barañá. No hubo goles. Por el contrario, el marcador fue prodigo en el Estadio de la Residencia de Estudiantes, donde el Compostela «aplastó» al Ribadeo.

En Ordenes hubo empate también entre el titular y el Bergantinos.

La situación se muestra muy favorable al Compostela.

A L F E

EL CORREO GALLEGO

## QUINIELA PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Barcelona - R. Madrid...   | 1 |
| Valencia - Betis...        | 1 |
| Osasuna - Al. Bilbao...    | 1 |
| Valencia - Mallorca...     | 1 |
| Sevilla - Real Sociedad... | 1 |
| At. Madrid - R. Oviedo...  | 1 |
| Pontevedra - Santander...  | 1 |
| Indauchu - Español...      | 1 |
| Alavés - Las Palmas...     | 1 |
| León - Granada...          | 1 |
| Cartagena - Cádiz...       | 1 |

## RESERVAS

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Salamanca - Orense...     | 1 |
| Sa. Fernando - Eldense... | 1 |

## Y CLASIFICACIONES

### CHAMPIONATO NACIONAL DE LIGA

#### PRIMERA DIVISION

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Barcelona - R. Madrid...  | 1-5 |
| Málaga - Betis...         | 1-1 |
| Osasuna - Al. Bilbao...   | 1-1 |
| Valencia - Mallorca...    | 2-0 |
| Oviedo - Osasuna...       | 1-1 |
| Valencia - Córdoba...     | 0-1 |
| Sevilla - Zaragoza...     | 3-1 |
| At. Madrid - Deportivo... | 3-1 |

### CLASIFICACION

|          | J  | G  | E | P | F  | C  | P.  |
|----------|----|----|---|---|----|----|-----|
| Ferrol   | 18 | 14 | 2 | 5 | 16 | 30 | +12 |
| Lugo     | 18 | 13 | 3 | 2 | 17 | 29 | +9  |
| Alondras | 18 | 9  | 5 | 4 | 26 | 24 | +3  |
| Turisa   | 18 | 9  | 4 | 5 | 26 | 22 | +2  |
| Arosa    | 18 | 9  | 3 | 6 | 33 | 21 | +7  |
| Ferrol   | 18 | 9  | 2 | 7 | 26 | 19 | +2  |
| Arsenal  | 18 | 8  | 3 | 7 | 24 | 19 | +1  |
| Couto    | 18 | 7  | 5 | 6 | 27 | 19 | +1  |
| León     | 18 | 6  | 5 | 7 | 25 | 17 | -1  |

## VIACAMBRE

Más de 500 pisos en La Coruña, Santiago y Madrid.

PRECIOS: Desde 71.500 (más 71.500 de 5 a 20 años).

Viviendas de 6 a 20 dependencias en los mejores sitios y a mitad de precio con amplias facilidades por ser la Empresa propietaria, constructora y vendedora.

VENTAS EN SANTIAGO: República de El Salvador 7.

### I. G. E. P. F. C. P.

|            |    |    |   |    |    |    |     |
|------------|----|----|---|----|----|----|-----|
| R. Madrid  | 18 | 13 | 2 | 5  | 25 | 28 | +10 |
| Oviedo     | 12 | 12 | 1 | 5  | 36 | 27 | +5  |
| Valencia   | 18 | 11 | 2 | 5  | 40 | 28 | +4  |
| A. Madrid  | 18 | 9  | 4 | 5  | 35 | 23 | +4  |
| Zaragoza   | 18 | 9  | 1 | 8  | 36 | 19 | +3  |
| Barcelona  | 18 | 6  | 6 | 6  | 25 | 18 | -2  |
| Córdoba    | 18 | 6  | 2 | 8  | 22 | 18 | +2  |
| Sevilla    | 18 | 6  | 4 | 8  | 25 | 16 | -2  |
| At. Madrid | 18 | 7  | 2 | 9  | 26 | 16 | -2  |
| Eldense    | 18 | 6  | 4 | 8  | 21 | 13 | -4  |
| Malaga     | 18 | 6  | 2 | 10 | 17 | 14 | -3  |
| Alavés     | 18 | 5  | 2 | 10 | 25 | 13 | -3  |
| Osasuna    | 18 | 5  | 1 | 12 | 27 | 13 | -3  |
| Deportivo  | 18 | 4  | 2 | 12 | 16 | 3  | -9  |

### CLASIFICACION

|             | J | G | E | P | F  | C  | P. |
|-------------|---|---|---|---|----|----|----|
| C. Sotelo   | 4 | 3 | 1 | 0 | 8  | 7  | +3 |
| Compostela  | 3 | 3 | 0 | 0 | 14 | 0  | +2 |
| Noya        | 3 | 1 | 1 | 1 | 2  | 3  | -1 |
| Barañá      | 3 | 1 | 1 | 1 | 1  | 3  | -1 |
| Ribadeo     | 4 | 1 | 0 | 3 | 4  | 2  | -2 |
| Bergantinos | 4 | 0 | 2 | 2 | 2  | 10 | -2 |
| Ordenes     | 3 | 0 | 1 | 2 | 4  | 7  | -3 |

### CLASIFICACION

|             | J | G | E | P | F  | C  | P. |
|-------------|---|---|---|---|----|----|----|
| C. Sotelo   | 4 | 3 | 1 | 0 | 8  | 7  | +3 |
| Compostela  | 3 | 3 | 0 | 0 | 14 | 0  | +2 |
| Noya        | 3 | 1 | 1 | 1 | 2  | 3  | -1 |
| Barañá      | 3 | 1 | 1 | 1 | 1  | 3  | -1 |
| Ribadeo     | 4 | 1 | 0 | 3 | 4  | 2  | -2 |
| Bergantinos | 4 | 0 | 2 | 2 | 2  | 10 | -2 |
| Ordenes     | 3 | 0 | 1 | 2 | 4  | 7  | -3 |

## FRÍO GLACIAL EN «NOU CAMP»

# Categorico triunfo del R. MADRID, sobre el BARCELONA (5-1)

BARCELONA, 27. — Alineación: BARCELONA. — Sadurni, Font, Garay, Eladio, Vergés, Gensana; Re, Villaverde, Kocsis, Fusté y Pereda.

MADRID. — Vicente, Isidro, Santamaría, Casado, Muller, Pachin; Amancio, Félix Ruiz, Di Stefano, Puskas y Gento.

El partido se inició con furiosos ataques del Barcelona, que dominaba intensamente y el Madrid se replegó, multiplicándose en la defensa de su marco. Di Stefano se colocó de segundo defensa central, para que Santamaría pudiera dedicarse al marcaje de Kocsis. A los pocos minutos viene el primer córner contra el Madrid, lo remata Kocsis, de cabeza, fuera. El Madrid contraataca con un disparo de Di Stefano desde fuera del área, que para bien Sadurni. A los cinco minutos, a pase de Vicente, el balón va a la salida de Vicente remata a gol, marcando la victoria.

El balón tropieza en el portero madrileño y va a córner. Lanzado éste, el remate azulgrana es salvado por Isidro. Poco a poco, el Madrid va mostrando más peligro en sus contraataques y Di Stefano va corriendo un buen avance al arrojarse Sadurni a sus pies. Un fuerte remate de Pereda, con el pie, y otro de Re lo frena más en los momentos de peligro. Gento se interna, Eladio le derriba en el área y el Puskas, engañando a Sadurni y el Sigue el Barcelona presionando y Re, hasta que a los 34 minutos, a pase de Villaverde, Re logra un gran gol en fuerte dis-

paro cruzado al ángulo. Pero sólo un minuto después, Puskas remata desde fuera del área un balón fácil de parar, pero a Sadurni se le escapa la pelota de entre las manos y se llega al descansón con ventaja madridista de dos a uno.

Nada más comenzar la segunda mitad, el Madrid se asegura el triunfo cuando, a los dos minutos, a pase de Puskas, Di Stefano consigue el tercer gol. En cambio, un buen remate de Vergés le envía a córner Vicente, que está muy seguro. A los 17 minutos, Gento marca gol en fuerza de juego, que es anulado. Pero a los 22 minutos, el Madrid aumenta su ventaja en gran avance de Gento, que entrega a Puskas, con la devuelva el balón y con otra rápida galopada, Gento cierra el partido a los 26 minutos, en plena euforia madridista, que en esta segunda mitad se ha impuesto totalmente. Puskas consigue el quinto y último tanto, a pase de Gento. Cuando faltaban escasos segundos para acabar, se produce un magnifico gol de Amancio, pero es anulado por fuera de juego de Gento, que en su ímpetu por seguir la jugada se colocó en posición antirreglamentaria, desbaratando la gran jugada de su compañero.

El Barcelona jugó bien en el primer tiempo, aunque con su tradicional ineficacia ante el gol. El Madrid se impuso totalmente, sin emplearse demasiado en la segunda mitad. De lo contrario habría logrado un tanteo aun más escandaloso.

«La vacuna contra la polio no tiene efecto en la vacunación. El Ministerio de Trabajo ha ordenado al Seguro de Enfermedad que ponga a disposición de sus beneficiarios este medio de defensa para los niños españoles».

Arbitró Gardeazabal, con algunos errores de bulto, pero sin influencia en el marcador. — ARI.

### Cosas de «hinchas»

## Desórdenes en las gradas durante el partido Jerez-Ceuta Varios detenidos

JEREZ DE LA FRONTERA, 27. En el partido de fútbol celebrado esta tarde en esta ciudad, entre el Atlético de Ceuta y el Jerez ha ocurrido una serie de desórdenes que han culminado con la intervención de la Policía Armada.

Juan Benítez Álvarez, de 34 años, con domicilio en la barriada de Federico Mayo, resultó con contusión y contusiones en la cara y diferentes partes del cuerpo. El herido fue trasladado por la Cruz Roja a la Casa de Socorro, pero pidió, una vez que se practicó la cura de urgencia, que se le dejara marchar a su casa, lo que hizo por su propio pie.

Parece ser que hay varios detenidos en la Comisaría por los sucesos ocurridos en el campo de fútbol. — ARI.

### ANUNCIESE EN

EL CORREO GALLEGO

# Salamanca, 3 - Orense, 2

## El encuentro resultó muy reñido

SALAMANCA. — (Especial para LA NOCHE, por el Redactor de «El Adelanto», García Casado).

La presidencia de Club de Fútbol que conocí hace tiempo estaba, no lo difícil de su oficio estaba, no tanto en el propio equipo como en el contrario. De poco sirve mejorar mucho y hacer un gran esfuerzo entre los elementos propios, y luego los ajenos se presentan todavía mejores, y hacen un esfuerzo mayor. Porque no hay que olvidar que un partido es siempre el enfrentamiento de dos conjuntos.

De esto me acordaba yo viendo jugar al Orense. Sin duda estaban llenos de ilusión por ganar. Pero tenían enfrente a un Salamanca que necesitaba de esta victoria. Y como es natural tenía que hacer un esfuerzo grande para conseguirlo. Una racha de derrotas en su propio campo que le motivaron el caso de su entrenador, el antiguo jugador Vaguer, pesaban sobre el equipo y sobre los mismos aficionados. La carta era decisiva, y era natural que la jugara a fondo.

Y así ha sido. Es cierto que estuvo a punto de perderla ante Orense que si no jugó mal ante los claros, si supo desde luego plantear el partido acertadamente. Los contraataques que una y otra vez ejercía el once gallego sobre la puerta salmantina, a cargo principalmente de su delantero centro, que se situó en terreno de la defensa hasta cometer más de una docena de faltas de juego, sembraron siempre el peligro. Y cuando a los 35 minutos se adelantó en el marcador todos creíamos que comenzaba su victoria. Sin embargo, una buena jugada de la delantera local rematada es-

pléndidamente de un cabezazo por el interior Martínez fue decisiva para el resultado final. Esto ocurrió justamente en el minuto 45 de la primera parte.

OPORTUNIDADES PERDIDAS. El segundo tiempo se inició con mejor fútbol por parte de los dos conjuntos, y ambas delanterías tuvieron ocasiones magníficas de adelantarse en el marcador, pero la precipitación o la mala fortuna en el disparo malograron estas oportunidades.

Ninguno de los dos contendientes utilizó el córner y mantuvieron completas sus delanterías, pregonando desde el primer momento que no se temían, aunque, naturalmente el Orense adoptara una posición más intermedia para permitir cubrir una doble visión de defensa y ataque, y de ahí que el delantero centro sobre todo, y el extremo derecho en ocasiones, permanecieran metidos materialmente entre la defensa salmantina.

No puede decirse que el triunfo llegara por un mayor dominio territorial de campo, aunque ciertamente el Salamanca se acercó más veces al área y prodigó también más el tiro a puerta.

A los seis minutos de esta parte el Salamanca falló un gol claro, y un minuto más tarde hacía lo propio el Orense. Pero tres minutos después el Salamanca daría un paso decisivo para obtener la vic-

toria: un centro del interior Noya fue rematado en la misma raya de gol por el interior Martínez, después de haber sido detenida la pelota por el portero orensano, aunque sin sujetarla.

### ATACA EL ORENSE

A continuación de este gol el Salamanca perdía la iniciativa y el Orense profundizaba más, presionando sus delanteros un fútbol de calidad que hacía temer que el partido tomara un rumbo distinto. Pero de nuevo, el Salamanca acertaría a introducir el balón en la meta orensana asegurando así definitivamente el triunfo.

Todavía el Orense acertaría distancias al convertir un penalty conque fue sancionada la defensa clara, pero ya era demasiado tarde para intentar nada, pues caía a continuación el árbitro señalando el final del partido.

En resumen: Un partido muy reñido, de esos que hacen distracción al público porque ya se sabe fútbol, sin pasión y sin entusiasmo, aburrimiento seguro. En cambio, partidos como éste satisfacen incluso, en cierta manera, al equipo derrotado que ha sabido luchar como bueno.

### ALINEACIONES:

ORENSE: Gelucho; Gutiérrez, Batalla, Orban, Castro, Bousso; Angel, Arcángel, Wilson, Villa y Polo.

SALAMANCA: Menéndez; Olavarrieta, Martí, Orban; Ares, Laubricia; Visito, Martínez, Polo, Neme y Alonso.

Arbitró el colegiado señor Urresarazu, que lo hizo bien, perjudicando por igual a los equipos.



## CERROJO DONOSTIARRA, EN PASARON

# La REAL SOCIEDAD consiguió empatar a cero con el PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 28. — (Crónica de nuestro corresponsal, SPRINTER). Toda la ilusión puesta en el que se esperaba sensacional encuentro de ayer en Pasaron, frente a la Real Sociedad, ha quedado en un empate a cero tantos, y la estela de una tarde muy poco afortunada, en la que no fue posible a las huestes de Rafa —el fútbol es así— romper el sistema defensivo del cerrojo y en muchas ocasiones superarlo en el pleo por los donostiarras. De lo contrario o sea en el caso de un rendimiento normal, el conjunto pontevedrés hubiera superado con creces en el tanteo a sus rivales de esta tarde apasionada, en la que también los nervios tuvieron su influencia, haciendo que se rompiera un tanto la tónica de las últimas semanas. Y el momento hubiera sido único, acaso, a la vista de los resultados obtenidos por los demás equipos del grupo de cabeza, aún cuando ello no quiere decir, ni mucho menos, que el Pontevedra, haya perdido su oportunidad; lo que sucede, ahora, es que se le presenta más costoso, pero sin dejar de contar y esto es lo que importa, con un conjunto bien preparado, para seguir en la brecha de esas aspiraciones. Una vez más, queda demostrado lo que en el fútbol cuentan los imponderables, llamados lesiones nerviosas, cerrojos o lo que fuere.

### AMBIENTE MAGNIFICO EN PASARON

La circunstancia de ser el único



Los atacantes vascos, arrojando a su portero ayudan a, desahogar una de las situaciones de peligro sobre el área. — (Foto Camilo)

sias, no favorecía la situación, aunque acaso fuera debido a la desorientación de la media, por lo menos a no encontrarse a su altura habitual, como tampoco la defensa, aun cuando Deza estaba dando buena cuenta del «te, mible» Olan. Los acosos por las alas, y sobre todo por el centro, pese a la movilidad de José Jorge, por la falta de apoyo en la jugada, seguía careciendo de efectividad. Un buen tiro de Callejo sale por poco; otro seguido de Fito, lo para Gastel apuradamente. Vuelve a la carga el Pontevedra y cuando Fito volvía a colarse peligrosamente, en el área,

lizó contraataques muy peligrosos y se valió muchas veces de los inefables recursos de la veteranía. De fenómenos nada, sino mas bien conjunto, con algunas individualidades, por lo visto ayer, que pudieran destacar, en Martiarena, Mendiluce, a ratos la media y Lasa hasta que se lesionó en la segunda parte. A Olan, no le hemos visto...

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Arbitró Galindo del Colegio Oeste, con Bayón y Fernandez, en las líneas formando así los equipos:

REAL SOCIEDAD: Gastel; Maiztegui, Martiarena, Ormaechea, Echarr, Gensola; Amas, Lasa, Olan, Mendiluce y Cacho. PONTEVEDRA: Gato; Calleja, Deza, Cholo; Pastor, Vallejo; Fito, Cereceda, José Jorge, Iglesias y Ferreiro.

El arbitraje del Sr. Galindo, perfectamente correcto en la primera parte; pero, después, se empeñó en complicarse la vida y la de los demás, sobre todo, al tolerar dentro y fuera del área, de terminadas y claras faltas de los donostiarras. Uno más de la serie.

### LA OPINION DE RAFA

Rafa, el entrenador granate, respondió así a las preguntas de los informadores:

—¿Qué opina del partido? —Ha sido un partido de muchos nervios con un «supercerrojo» de la Real en el que el Pontevedra no logró aprovechar las oportunidades que tuvo.

—¿No habrá influido también el rendimiento de la media? —La media, no tuvo el rendimiento

dispositivo tenía su finalidad, y la hemos conseguido.

—¿Cree que el Pontevedra puede mantener sus aspiraciones a uno de los dos primeros puestos?

—Hombre el Pontevedra es un equipo que lucha mucho, es muy codicioso y resulta muy difícil arrancarle puntos. Creo que es equipo con poder, para aspirar.

## MALAGA y BETIS empataron a un gol

MALAGA, 27. — Alineaciones: BETIS. — Corral; Grau, Ríos, Paquito; Montaner, Martínez; Portilla, Luis, Pallarés, Lasa y Cortés.

MALAGA. — Américo; Calixto, Vázquez, Portales; Sando, Ben Barek; Torres, Pipi, Mendi, Ríos y Gento II.

En la primera parte el Málaga ha jugado bien con mucha rapidez, pero faltó la unión entre la línea de medios y la delantera. No obstante la defensa bética hubo de emplearse a fondo. La táctica del Betis fue de resistencia manteniendo solamente en punta a Lasa que fué el ordenador del juego. El Málaga llevó a cabo diversos contraataques que llevaron el sello de la peligrosidad. A los 25 minutos, Ben Barek llevó a cabo una excelente internada por la banda derecha con centro que recogió Mendi y envió el balón a la red. Este gol enardece a los malagueños que prosiguen sus avances con pleno dominio. A los 35 minutos hay un gran tiro de Pipi por bajo que Corral desvió

## BASCONIA, 1- CELTA, 3

### La victoria céltica fué materializada en los últimos momentos

BILBAO. — (De nuestro corresponsal, Germán de Aspiunza).

Aunque el rotundo triunfo del Celta no se ha materializado hasta el final del partido, a nadie ha sorprendido el resultado.

El Celta ha realizado un encuentro completo, de equipo grande, lanzado hacia adelante y, lo que es mejor arrojando todos los obstáculos. Y no hay que creer que se ha ganado por fuerza únicamente sino que también por juego.

Han venido hoy los muchachos del Celta dispuestos a jugar y lo han conseguido con todos los merecimientos. Con unos medios ágiles y bien preparados, que desde el primer momento se hicieron dueños del centro del terreno. No es extraño por tanto, que los delanteros célticos se dedicaran, sin preocupaciones defensivas, únicamente al ataque. Ahí queda como ejemplo cuatro balones estrellaados en el palo como consecuencia de unos ataques llinos de fuerza y buen fútbol. En resumen que el triunfo debió ser más amplio.

### NO HUBO PREOCUPACIONES DEFENSIVAS

Desde el principio del partido nos sorprendió la facilidad del Celta. Acostumbrados al cerrojo más o menos velado, los célticos mantenían a cada hombre en su puesto. Esto, que podría haber sido peligroso no lo era hoy en el Celta, que presentó jugadores bien preparados físicamente y que podían gracias a sus facultades acudir con presteza a todos los lugares de peligro sin tener, por otro lado, preocupaciones defensivas.

### DUEÑOS ABSOLUTOS DEL CENTRO DEL TERRENO

La fortaleza que presenta el Celta actual en todas sus líneas, por lo menos esta tarde, permite a cada una de ellas actuar con independencia dedicada a su propio menester. De ese modo, con la seguridad de que Larrea, Lasheras y Rudi cumplen y dan un extenso margen a Raba y Repino para empujar hacia adelante. Eso es la causa de la avalancha céltica ya que los dos medios se adueñaron del centro del terreno y actuaban como plataforma al servicio de Polito, Abasolo y Beitia, los tres en puta muy bien ayudados por Zamorita y Tellez, éste mas bien «diador» entre los volantes y el ataque.

### UNA DELANtera FACIL

Construido el Celta con la defensa y medios descritos no es de extrañar que la delantera se viera en completa libertad y se dedicara a bombardear en cualquier momento, a puerta del Basconia. Los palos podían hablar hoy claramente de esa presión céltica, que sólo encontró el camino preciso cuando ya terminaba el partido. Hoy han realizado lo que han querido amparados en su buen momento físico, gran moral y facultades.

### LOS GOLES

A los siete minutos, Pepino en un rechace de la defensa, empalmó un disparo, desde fuera del área y batió por sorpresa a Murillo. Con ese resultado se llega al descanso.

A los siete minutos del segundo tiempo llegó el empate por medio de Landa y no se rompió la igualdad hasta los 40 minutos obra de Polito, que aprovechó muy bien una infiltración favorable marcando el segundo. Tres minutos más tarde en plena euforia por el triunfo, Abasolo marcó el tercero a pase de Polito. Un triunfo merecido en suma.

### DISTINGUIDOS

Muy bien Cantero, aunque con

poco trabajo. Bien conjuntados las defensas. Pepino empujó mucho en su puesto. Raba se mantuvo en su puesto. Gran parte del triunfo dependió de ellos pero la delantera destacó por su movilidad. Abasolo por su movilidad. Zamorita por sus penetraciones y Tellez muy bien en su papel de enlace.

Por el Basconia bien Landa y Ferradosabilla, el portero mal.

### EL ARBITRO

El señor García Ortega, bien en un partido sin complicaciones. El Celta lanzó ocho corneros por cinco el Basconia.

### ALINEACIONES

CELTA. — Cantero; Larrea, Lasheras, Rudi; Raba, Repino; Polito, Zamorita, Abasolo, Beitia y Beitia.

BASCONIA. — Murillo; Sancha, Elorriaga, Elorriaga II, Paquito y Ortiz; Arcevala, Landa, Alonso, Elites y Ferradosabilla.

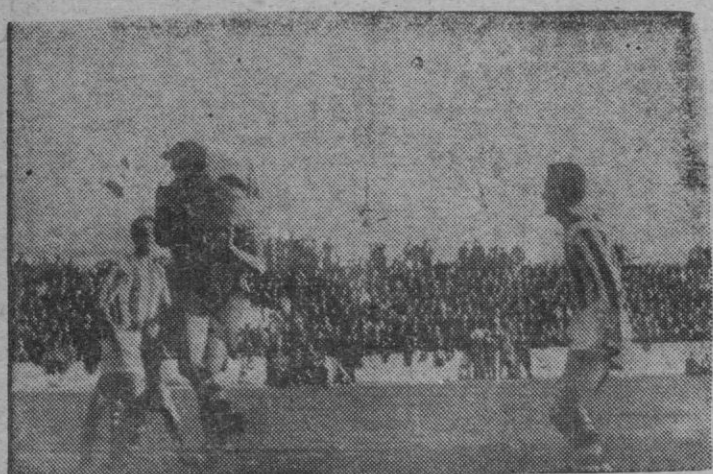
## El equipo de la Universidad católica de Chile desea fichar a Puskas

SANTIAGO DE CHILE, 27. — Circulan rumores de que el equipo de la Universidad Católica está haciendo gestiones para contratar los servicios de Puskas. La noticia ha trascendido a fuentes cercanas a la Directiva del Club que no ha demorado hasta ahora, la misma. — A.M.

## Sin llegar a cuajar un buen partido, el Sevilla superó al Zaragoza

SEVILLA, 27. — Alineaciones: ZARAGOZA. — Yarzay; Reija, Santamaría, Zubiaurre; Isasi, Tucha; Cortizo, Duca, Marcelino, Sigi y Lapetra. SEVILLA. — Mut; Juan Manuel, Campanal, Valero; Gallego, Maguregui; Antoniet, Diéguez, Areta, Rivera y Canario.

Arbitró sin complicaciones el señor Zariquiegui y mejor tiempo. Buena entrada y mejor tiempo. El encuentro se ha caracterizado por un mayor dominio sevillano a partir del primer gol válido. El Zaragoza no ha existido prácticamente. Sus líneas, ineficaces en la colisión. Muy mal han jugado los



Gastel, buscando un balón que se dispersa y remata por de arriba granate. — (Foto Camilo)

partido de la ronda, que se jugaba en Galicia, y de su indudable interés, a lo que hubimos de sumarle, la esplendidez del tiempo, hizo que el ambiente fuera realmente extraordinario, reflejado, en Pasaron, con un lleno total, y la presencia de aficionados de los más diversos puntos de la región. A la salida de los equipos al terreno de juego, hubo largos y cordiales aplausos, de una manera especial para los jugadores y entrenadores.

### DEL SUPLEMENTO

granates. Luego, en los preliminares, Cholo entregó un banderín al capitán realista, Echarr y éste un ramo de flores al capitán granate que entregaron conjuntamente en la presidencia, a la esposa del presidente del Pontevedra, Dr. Domínguez Rodríguez.

### NERVIOS Y CERROJO

Ya hemos dicho, que, en realidad, se esperaba otra cosa del partido, pese a las naturales reservas. Lo cierto es que la tónica en principio iniciada, continuó siendo paleta después. Los nervios influyeron; pese a la moral existente, no faltó entusiasmo, pero se luchó un tanto desordenadamente, sin el apoyo y mordiente precisos para lograr otra efectividad. Así, de salida y a poco del primer corner de la tarde, anotamos una internada y disparo de Fito, que Gastel consigue interceptar. Nuevo acoso sobre el área vasca y nuevo saque de esquina también, a lo que los visitantes replican obligando a ceder otro saque por parte granate. Pero el Pontevedra trata de imponerse a la cerrada defensiva forastera, y acosa insistentemente, pero sin fruto, así señalamos dos corners más sobre el área donostiarras y seguidamente, un pase de Pastor, que recoge Fito, adelantando a José Jorge, que remata de manera fulminante, saliendo por poco. Momentos después, un cruce y fuerte disparo de Cereceda, que rechaza el castillo. Se cueca Mendiluce y chuta bien, salvando Gato. Luego, un balón adelantado de Ferreiro a la izquierda, recogiendo Fito, que se interna y pasa en magnífica posición, sin que nadie acude al remate. En uno de los contraataques de la Real, Mendiluce se interna peligrosamente, y cede adelantado, para que remate Olan que lo hace largo y cruzado, saliendo el balón fuera.

Después del descanso, aún se confiaba en que la reacción granate, con menos nervios y más mordiente, pudiera resolver el partido. No fue así. Siguió sin acertarse, mientras los vascos redoblaban su dispositivo. El juego no era lo suficientemente llevado por las alas, y el retraso de Igle-



Equipo de la Real Sociedad que ayer consiguió empatar al Pontevedra en Pasaron. — (Foto Camilo)

placiones y tampoco dejan de intentar otros peligros en sus contraataques. El dominio granate sigue siendo infructuoso en otros dos saques de esquina. Luego, a pase de Ferreiro, internada y disparo de José Jorge, que se anula al recoger el portero. En los instantes finales reaccionan los visitantes, pero el resultado no varía. Además, hubo un disparo alto y endiablado que Gato cedió magistralmente a corner.

### UN EQUIPO Y OTRO

Ya hemos dicho que el Pontevedra no tuvo su tarde. Estuvo desarticulado, quizá por, exceso de nervios y preocupaciones, por lo que su dominio, resultó infructuoso, no obstante la férrea defensiva contraria. Pese a ello, Deza dio buena cuenta de Olan, que apenas se le ha visto y el propio Gato, aunque pocas, tuvo intervenciones decisivas. Bajó la media con relación con otras tardes, no obstante su entrega y no tuvo el engarce debido con los interiores donde incluso Iglesias, recuperado como está, no podía rendir por su retraso en el juego. Se movieron, con gran interés los extremos, pero el hombre extraordinario, ha sido José Jorge, no culminando muchas veces la jugada por fatalidades bien explicables. Una tarde en la que no se acertó, pero que no quiere decir nada.

Por parte de la Real, con su cerrojo o «supercerrojo» a veces, dejó patente el empleo de su táctica en tal misión, si bien rea-

to de otras tardes, eso es verdad.

—¿Qué le pareció la Real? —Es un equipo que lucha bien; algo duro y abusando acaso de los recursos de la veteranía; pero todo su potencial, le empleó para defenderse.

—¿Destacar a alguno de sus hombres? —No creo que haya precisamente destacados; todos jugaron a una misma altura.

—¿Mantiene el Pontevedra sus aspiraciones? —Por su situación actual y por sus posibilidades, el Pontevedra sigue manteniendo esas aspiraciones. El equipo está preparado y lucha con entusiasmo.

### PERICO TORRES, TAMBIEN OPINA

He aquí las opiniones del entrenador donostiarras, Perico Torres:

—¿Cómo ha visto usted el encuentro?

Partido, jugado de poder a poder, con muchos deseos de ganar, por uno u por otros. Hubo verdadero afán por parte del Pontevedra, pero a la Real le salieron bien las cosas y consiguió puntuar.

—¿Encontró mejor al Pontevedra aquí o en Atocha?

—Aquí, jugó de forma distinta; en Atocha salió en otro plan y las cosas le redondearon mejor, sacándonos el punto que hoy le llevamos nosotros.

—¿No cree usted que la Real se cerró mucho a la defensa?

## SORPRESA EN MESTALLA

# EL VALENCIA PERDIO ANTE EL CORDOBA

VALENCIA, 27. — Alineaciones: CORDOBA. — Benegas; Simonet, Mingorance, Navarro; Egea, Costa; Vázquez, Martínez, Miralles, Paz y Homar.

VALENCIA. — Zamora; Verdú, Quincoces, Mestres; Sastre, Chica; Núñez, Roberto, Waldo, Guillot y Yosu.

Arbitró el colegiado santanderino López Zaballa, que estuvo bien. El C. Valencia realiza buenos avances que son bien contenidos por la defensa cordobesa. A los seis minutos hay una jugada peligrosa para el marco visitante con ocasión de un avance de Núñez con remate, rechazando el defensa en situación apurada. El rechace lo recibe Vázquez que está muy adelantado, y con la defensa contraria adelantada también, por lo que corre sin dificultad y lanza un buen disparo que se transforma en el único tanto de la tarde. El gol es protestado por los valencianistas que estiman que Vázquez estaba fuera de juego, pero el árbitro da el gol por válido.

A partir de aquí el Valencia domina ampliamente, jugándose de manera continuada en las cercanías de la meta del Córdoba, pero este equipo se defiende con mucho orden y seguridad.

A los 15 minutos, en un choque con Núñez, se lesionó a Benegas pero se recupera pronto. A los 25 minutos centra Guillot y un defensa despierta en la misma raya de gol. A los 35, en un acoso local, remata Guillot y un defensa despeja a corner. En el último minuto de esta parte, en un contraataque del Córdoba, Miralles, a bocanero, lanza un disparo que Zamora desvía a corner instintivamente.

En la continuación el Valencia introduce varias modificaciones en sus líneas pero sin resultado práctico. Sigue dominando el equipo de casa pero sin tanto acoso co-

mo en el primer tiempo. La defensa del Córdoba juega con mucho orden y seguridad. Los últimos minutos son de gran emoción con todo el equipo valencianista echado sobre la meta de Benegas; se llega al final con el solitario tanto visitante. Se lanzaron 16 corners por el Valencia y ninguno por el Córdoba.

El equipo visitante ha hecho un partido de gran sentido práctico ya que después de conseguir su

gol se limitó a defenderlo a toda costa. Destacaron Mingorance, Costa, Egea y Benegas, y en la delantera, Miralles, que fué el único que estuvo siempre en posición adelantada.

El Valencia hizo un partido deficiente, aunque no puede negarse la voluntad y ganas que pusieron todos sus hombres, entre los que merecen mención Quincoces, Sastre y Guillot. — A.M.

## VALLADOLID, 2-MALLORCA, 0

### Tenacidad y dureza del equipo mallorquín

VALLADOLID, 27. — Alineaciones: VALLADOLID. — Calvo; García-Verdugo, Pini, Pinto; Ramírez, Sanchis; Aramendi, Rodríguez Suárez, Morollón, Rodilla y Molina.

MALLORCA. — Caldentey; López, Bolao, Doro; Arqué, Bergara; Bergara II, Sampedro, Pepillo, Pais y Ovidio.

Arbitró el señor Segrelles, con poca autoridad. El R. Valladolid apenas pudo practicar su juego característico, por la tenacidad y dureza empleada por el Mallorca, que comenzó actuando con un claro cerrojo para abrir después el juego, cuando al maraje de hombre a hombre.

La victoria local fué muy difícil y muy laboriosa. A los 9 minutos de la primera parte se pro-

duce una falta contra el Mallorca. Saca el castigo Pinto, la pelota llega a los pies de Rodilla, quien burlando la entrada de la defensa bate al portero visitante, logrando así el primer gol.

Se acentúa el dominio local, pero no tiene acierto en los numerosos tiros que se suceden a puerta. El Mallorca en sus contraataques pasa muy bien la pelota, pero tira poco a gol. En una ocasión Calvo realiza una gran parada a tiro de Sampedro. El juego del Mallorca busca la igualdad. El primer tiempo termina con el resultado de 1-0.

En la segunda mitad el juego es más competido y bronco, sin que el árbitro imponga su autoridad. Ovidio produce una falta brutal a Morollón, quien cae al suelo lesionado, sin que el árbitro sancione el castigo. El equipo

visitante busca con todo el esfuerzo y estuvo a punto de conseguirlo, pero Pepillo desvió una clara ocasión cuando se encontraba solo ante el portero de Calvo.

A los 37 minutos, Mestres, en un pase de Aramendi, pasa la pelota al portero y el Mallorca defiende tan bien como el segundo tanto.

Hay que destacar por su defensa a Pinto, Ramírez, Pini, Sanchis y Morollón. En la delantera, a Sampedro, Bolao, Sanchis y Pais. — A.M.



# No jugó un buen partido el Ferrol, pero le bastó para ganar al Bueu, 3-0

El viento impidió un efectivo control de la pelota y hubo muchos fallos en las partes defensivas

## Crónica de KINSO

Mucho frío, bastante viento y regular concurrencia en el estadio Manuel Rivera. Granda hace un buen partido con C. Ferrol. El equipo local quien pone la pelota en juego, tras haber recibido al salir al campo, una fuerte ovación, como premio a su reciente victoria de Orense.

### SE MARCA FORTON

Sabíamos que el Bueu no era el mismo equipo al que el Ferrol derrotó por siete en su casa. Nuevos jugadores y más muchos que cuando empezaron. Pero aun así, cuando llegó el primer gol, que el Bueu iba a ser nuevamente goleado por el conjunto local, no habían transcurrido más que dos minutos antes los goles llegaban con bastante retraso. Posada, al recibir un buen pase de Loza, llevaba el número 10 al marcador. Fue esa clase de tática, que suele influir bastante en el ánimo del contrario, aumentando al que lo consigue y a los aficionados, confiados ya a una victoria clara y tranquila. Lo malo que a partir del gol, los fallos se repetían en las líneas de defensa, sobre todo, en la media y defensa, donde Miguel se encontraba su sitio, perdiendo el contrario, ni a José le estaba saliendo uno de sus partidos. Alz, solamente Granda se mantenía firme, cubriendo toda la línea frontal del área, en la que Dávila y Vilar acusaban significativa debilidad en el corte y en la entrega. Granda tenía que



Loza, nuevo delantero centro del Club Ferrol, tirando a gol

aparentemente inferior. Juego demasiado confiado y cuando quiere empujar la plana, no puede por otra parte, no le van los dispositivos defensivos. Le hace falta campo para moverse. Ahí está demostrado en los partidos de fuera en que si el contrario le abre líneas, juega más y mejor. Frente al Bueu le salió un partido muy gris Tan gris y frío como la tarde. No logró entusiasmar al aficionado más que en el momento de lograr el primer gol, cuando parecía presagiar una victoria amplia, de escándalo.

Para muy bien Giráldez. Mejor diríamos admirablemente. Pa-

sus compañeros. José no rayó a la altura de otras tardes, pero cumplió. Delante, Loza gustó por la facilidad de regate en terreno corto: tira bien con ambos pies y trabaja. Nancu y Posada, sin ser lo de anteriores encuentros,

tuvieron una labor efectiva, sin excederse Julio y Suco inoperantes. Sobre todo Julio que cada día pierde aquellas magníficas facultades que tanto le ensalzaron y en las que apuntaba cosas de posible jugador cotizado que ahora está apagado, muy apagado, y es una pena, ya que si Julio quiere, tiene que jugar bastante más. El Bueu nos agradó por su entusiasmo y la clase de algunas de sus individualidades, como Galiñanes, Calucas, Joaquín y Montero. Batalló con entusiasmo y fue de los equipos que superaron el trabajo al Ferrol o al menos, le vendieron cara su derrota. Falló al gunas oportunidades de gol por falta de veteranía y esa seriedad que es difícil lograr en jugadores de mediana calidad.

### ARBITRO Y EQUIPOS

Buena labor y sin complicaciones, las del colegiado coruñés señor Cortés, que formó así a los equipos: CLUB FERROL: Giráldez; Granda, Vilar, Dávila; Miguel, José; Julio, Nancu, Loza, Posada y Suco II. BUEU: Montero; Guillermo, Joaquín, Luis; José María, Espinilla; Berto, Calucas, Gerardo, Galiñanes y Litango.

## BALONCESTO

# EL S.E.U. VENCIDO EN VIGO, POR EL BOSCO

VIGO, 27.- (De nuestra Delegación).

El encuentro de ayer, ha vuelto a poner de manifiesto el excelente momento por el que atraviesa el equipo del Bosco, que frente a la indiscutible clase de su rival, supo imponerse de forma contundente y rotunda para hacerse con una amplia y merceda victoria, que le convierte en favorito indiscutible.

Los primeros minutos sin duda los mejores del partido, y fue donde los locales, supieron jugar a su peligroso rival, haciéndoles un pressing, que obligó a los santiguenses, a un continuo corretear tras el balón, que terminó con su resistencia física, mal del que pecan estos débiles, sin duda, a falta de entrenamiento.

Agotados prácticamente fueron entonces fácil presa, para un Bosco, que con su juego acostumbrado, de rápidos contraataques, fué sumando puntos y más puntos, que dejaban ya solucionada la confronta en la primera mitad, con ese expresivo 33-11.

En la continuación y con el partido ya asegurado, decayó quizás, el juego, pero no el acierto en el tiro a canasta y los tantos siguieron subiendo al marcador por ambos lados, hasta que final por 72-34.

El Bosco, como dejamos dicho, atraviesa un gran momento de juego, que de perseverar, nos hace otorgarles, sin duda alguna, el pase a la siguiente ronda de esta Liga Nacional. Todos sus hombres magníficamente preparados forman un conjunto homogéneo y comprometido, al que será muy difícil derrotar.

El S.E.U. comenzó bien, pero luego no pudo resistir el tren que lo obligaban sus rivales, terminando finalmente por sucumbir. Pese a ello, tienen clase e individualidades para situarse en uno de los cuatro primeros puestos y ya verán como los hechos nos darán al final la razón.

60. A. R. E. O. S. A. — LUGO, 45 Ningún pero que oponer a la victoria areosista, conseguida en buena lid y en un encuentro suculento emocionante. Los muron imponiéndose en el campo y en el marcador, merced a un entente de Alfonso, el hombre más eficaz de su equipo en la tarde de ayer, y la conversión, por el mismo jugador de algunas personas.

Pese a ella la incertidumbre se mantiene a todo lo largo del partido, defendiendo los localistas en zona, tres-dos, cambiando luego al tres-un, a fin de evitar los tiros de los alas lucenses, los jugadores más peligrosos del R.T.E. que pusieron en práctica el hombre a hombre.

La primera parte terminó con triunfo forastero por 33-32. En

la continuación, el Areosa, vuelve al 3-2, en la defensa, cambiando el sistema de ataque, en relación con el primer período. Debido a las personas los lucenses quedan solamente con 4 jugadores en el campo. A pesar de ello, casi neutralizan los siete puntos que le llevaba su rival, en aquel momento. Pero un nuevo jugador tiene que abandonar el terreno, y ya solamente con tres jugadores, por lo que el Areosa se impone finalmente por un 50-46, a su favor.

Por el Areosa, todos jugaron demostrando entusiasmo, pero es justo destacar al "gigante Alfonso" que consiguió el sólo 17 puntos.

El árbitro ferrolano, bien en general y bastante más enérgico que en anteriores ocasiones.

IRIS, 23; BAZÁN, 44

EL FERROL.— Los locales mejoraron mucho en relación al anterior partido jugado contra el Bosco de Vigo. La Bazán, tuvo que apretar de firme, para no verse en el trance de salir derrotado Victoria ferrolana por 44-23 que nos prueba que el Iris no será el "cinco" compare que todos vaticinan.

## Concepción Arenal, 58-Bosco de La Coruña, 39

En el gimnasio de la Empresa Nacional Bazán, se jugó en la mañana del domingo el encuentro Concepción Arenal - Bosco de

La Coruña, correspondiente a la Segunda División de Liga Nacional de Baloncesto, trofeo "Gonzalo Aguirre".

Venció el equipo local por 58-39, aunque no fue fácil para los bazanistas hacerse con el partido, que estuvo muy igualado y reñido hasta el final.

Poco público en las gradas del gimnasio y bastante frío en esta mañana dominguera. Los equipos almorzaron y marcaron así: CONCEPCIÓN ARENAL.— Barros (5), Espada (11), Dimas (16), Diz (10), Pardo (16), Tenreiro y Manó.

BOSCO.— González (8), Lillo (4), Peña (1), Gallego (2), Romero (10), Eña y Alvarez.

El conjunto ferrolano hizo un partido tirando a bueno. Sus jugadores más sobresalientes, Dimas y Pardo. En la otra banda se jugó a 'ropelladamente' y se falló mucho en los tiros a cesto.

Árbitro bien el colegiado ferrolano señor Cabido.

ORENSE, 41; ESTUDIANTES, 48

ORENSE.— Partido este emocionante. Los locales realizaron un juego un tanto discreto, pero que fue el suficiente para que llevasen el desconsuelo a las filas viguesas. El primer tiempo finalizó 18-17 favorable a éstos. La segunda mitad resultó muy movida, llegando al término de la contienda con el triunfo del Estudiantes por 48-41.

## CICLISMO

**Bélgica venció a España en un «Match-omnium», en Palma de Mallorca**  
Destacada actuación del español Alomar y del belga Van Looy

PALMA DE MALLORCA, 27.— Bélgica venció a España en un «Match-omnium» de ciclismo.

Integraban el equipo belga los corredores Van Looy, Sorgeloos, Van Genechten, Aerenhouwer, Schoeters y Janssens. El español Mora, Alomar, Carreras, Rigo, Más y Canillas.

En velocidad vencieron los belgas Van Genechten y Janssens, en eliminación el español Alomar, en puntuación, Van Looy con ocho segundos de ventaja y en la meta partida vencieron los belgas con 3,57 "cuarta 3,59" de España.

En carrera a la americana sobre 30 kilómetros venció Van Looy. (Añil).

DORMUNT 27.— El belga Lepape ha ganado el Critérium Europeo Clásico de Dortmund, ante doce mil espectadores.

El vencedor cubrió 62'200 kilómetros en la hora.

Seguidamente se clasificó el alemán Marsell con 22,60 metros y el español Guillermo T. Moner a 60 metros ocupó el tercer puesto. (Añil).

## En el Campo de la Residencia

# Neta superioridad del Compostela, frente al Ribadeo (7-0)

A pesar del abultado tanteo, el equipo compostelano tuvo una actuación discreta

El Club Ribadeo, que se dispone a conmemorar las Bodas de Oro de su fundación, envió a Santiago un equipo tan biónico que parecía formado por colegiales. Pero un equipo, sin embargo, con buenos modos, que sabe hacer fútbol y se mueve con la velocidad propia de la juventud.

Frente al Ribadeo, un Compostela también con juventud pero con mezcla de veteranía. Mayor velocidad y otra concepción de las jugadas. La diferencia entre uno y otro quedó patente a las primeras de cambio, aun sin llegar al conjunto santiagués a cuajar un partido que pudiera calificarse de discreto.

Siete goles a cero, y otros varios que se frustraron, dejan constancia de la superioridad compostelana en el choque de Serie A Regional disputado el domingo en el Estadio de la Residencia.

Mucho público, que no siempre se mostró satisfecho con la marcha del partido, pues si bien éste fué encarrilado hacia la victoria,



Parece ser que no hay quien sepa tirar un penalty en el Compostela, pues es el tercero en los tres encuentros; y todavía en ninguna de ellos lograron traspasar la línea de gol (ponemos todas las esperanzas en el próximo).

(Fotos Santiso)

era lógico que exigiera de los jugadores una labor más conjunta.

### TRES GOLES EN LA PRIMERA PARTE

La defensa del Ribadeo se embarrulló dentro de su área al minuto y medio de juego, que fué cuando se produjo el primer gol. Manolito hizo una incursión para ceder a Nicanor y éste a Torrado, que empujó la pelota al fondo de la red.

Una serie de avances casi continuados del Compostela obligaron al Ribadeo a defender tenazmente, pero no pudo evitar que en dos ocasiones batiera su puerta el delantero centro local Nicanor, resolutivo y vigilante en la culminación de las jugadas.

De manera muy esporádica llegaba el Ribadeo al área compostelana, siendo el iniciador de los ligeros contraataques el extremo izquierdo Guti, la mejor figura del cuatro visitante. Sólo en una ocasión en que Marín y Eusebio se atropellaron dentro del área pequeña, el portero local pasó algún peligro. Fuera de ese momento, en ningún otro instante el Ribadeo tuvo más ocasiones de marcar y acabaría sin estrenarse.

La presión sobre el Ribadeo en el primer tiempo se agudizó bastante, asumiendo la batuta el medio volante Amadeo, que a nuestro juicio fué la figura sobresaliente del Compostela, aunque por la espectacularidad de los goles pudiera parecerlo el delantero centro Nicanor, sin dejar de reconocer que éste ha sido otro de los hombres clave del colosal triunfo.

### CUATRO EN LA SEGUNDA PARTE Y UN PENALTY A LAS MANOS DEL PORTERO

Mientras en el primer tiempo el juego local cargó en el lado derecho del ataque, después del descanso funcionó más el lado izquierdo. Esto permitió a Costoya ensayar sus hábiles internadas,

facilitando oportunidad de marcar otros goles.

Se produjo el cuarto tanto en un tiro admirable de Nicanor, al ángulo. Momentos antes, Costoya había sido derribado dentro del área cuando se dirigía solo con la pelota en dirección al gol. El oportuno penalty lo lanzó Pito y detuvo muy bien el portero.

El quinto gol fué obra también de Nicanor, aprovechando un rechace flojo del portero.

Subió el sexto tanto al marcador en un remate de cabeza de Manolito, muy cerca de uno de los postes, al ejecutar Costoya un córner muy pasado.

La buena actuación de Costoya en esta fase ha sido culminada con una vistosa jugada personal, marcando el gol más alegre de la tarde. Era el séptimo. Costoya se hizo con el balón en su banda, avanzó hacia el centro desmarcándose de la defensa y en posición de interior derecho cruzó un tiro de derecha, muy esquinado, que hizo inútil la intervención del portero. Tuvo mérito este gol pues rara vez este jugador utiliza la derecha para tirar a gol. El público le aplaudió largamente.

### EL COMPOSTELA

Jugó menos de la mitad de lo que es habitual en él. Ha hecho fútbol indispensable para ganar a un rival con poco fuerza oponente. De ahí que el público en la segunda parte recurriera a las "palmas de tango" ante lo cual, el equipo reaccionó y ofreció un cuarto de hora final mucho más movido y de resultados prácticos, ya que en este tiempo completó la goleada.

Joaquín apenas tuvo trabajo. La defensa intervino casi en el centro del campo. La línea media tuvo una espléndida labor, destacando el apoyo de Amadeo y la contención de Cobas.

En la delintra, dos hombres toda movilidad: Nicanor y Manolito, que ligaban bien con los extremos,

Uno de los goles — (Fotos ARJO)

corregirlo todo y en último extremo, Giráldez, que tuvo una brillante actuación y evitó un gol cantado a los 43 minutos, parando un formidable tiro de Calucas, a bocajarro.

Faltando un minuto para el descanso, Suco resuelve un lío ante la portería forastera, enviando el balón a la red. Era el segundo tanto ferrolano y la casi confirmación de la victoria.

### EL BUEU SIGUIÓ LUCHANDO

Con el dos en contra, el Bueu siguió luchando con alán y hasta llegó a dominar en varias fases de este segundo tiempo. Antes había dispuesto su entrenador una táctica de ligero cariz defensivo. Garrao, que salió con el número 9, bajó al centro de la zona, formando una barrera en la zona central.

El viento y los repetidos fallos de los extremos, y media ocasiona una evidente pobreza técnica en el juego del C. Ferrol. Hay excesiva retención de la pelota y las pases se dan mal; tan mal, que la mayoría de ellos van al contrario, no le salió a Nancu un partido y esto se hizo notar especialmente, porque Nancu es el que mueve la delantera: el que hace jugar.

Pero Nancu bajó esta vez en la habitual remisión en un notable po ce-aje. Hasta falló un tiro clarísimo, tirando fuera una pelota que entraba casi soplan-

### UN BONITO GOL DE LOZA

A los 30 minutos Loza marcó el gol que aseguraba el partido. Fue un tanto bonito y en bonita jugada entre él y Posada. Tiró solo por donde iba el balón.

Luego... Bueu: luego dominó mucho el Bueu. Tanto que pudo marcar dos goles y lo hizo una vez, pero no valió, porque estaba un jugador en correa. Faltando cinco minutos y la puerta del Ferrol quedó vacía con Litango enfrente, sólo y el balón en sus brazos marcados; y la seriedad, porque un golito, eso al Bueu, dentro de lo que se pueda que nada hubo de particular, no podemos decir, concretamente, que fué el menos malo de los

### UNOS Y OTROS

Al Ferrol no le van estos encuentros en que el contrario es

Una fase del encuentro

## Corujo, 2 - Arsenal, 2

CORUJO.— En el Bío se ha visto mucho público. Empataron ambos contendientes comenzando por marcar el Arsenal que lo hace por medio de su extremo derecho Cereijo, a los 19 minutos del primer tiempo.

En la segunda parte, a los 7 minutos Ferreiro alcanzó un formidable zurdazo desde fuera del área entrando el balón como una bala por el mismo ángulo en la meta defendida por Nando. Con este gol, acogido con una gran ovación, se establece el empate a un tanto.

Dos minutos después Sanromán que estaba en clarísimo fuera de juego, es objeto de falta dentro del área que el árbitro, a nuestra juicio con apreciación errónea de la jugada sancionó con penalty. Lo ejecutó el central arsenalista Pedro y estableció el 2-1 favorable al Arsenal.

A los 21 minutos de la segunda parte, después de una gran

gada de toda la delantera del Corujo. Pepino, tras un barullo en la puerta arsenalista estableció el empate a dos tantos, que había de ser el resultado definitivo. Arbitró el señor Orellana, con el vici de ser tremendamente anticasero, en su afán de ser imparcial. Y le siguieron en desahogado en este aspecto muy ventajosamente los jueces de línea, Lago y Brea.

Anunciándose la entrada de las ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisface a los lectores.







vendo | clón. — Santiago. | defensivo. — Alal.



# Su tatarabuelo actuaba ante Napoleón

## YOLANDA BEAUTOUR SE JUEGA LA VIDA A DIARIO BAJO LA PATA DE UN ELEFANTE

«Me aterrorizan las reacciones de los niños mientras actúa: Un grito puede ser fatal»



Yolanda Beautour debajo de la pata del elefante. (Foto EUROPA PRESS)

Reportaje Europa Press, por Enrique VILLORIA para El Correo Gallego.

MADRID.— Nació en Burdeos y se llama Yolanda Beautour. Es una mujer joven y guapa, casada, con cuatro hijos. El mayor, de nueve años y el más pequeño, de tres. Ellos están en Francia, en el colegio. Ella, recorriendo el mundo bajo una carpa inmensa que cuando llega la noche se enciende de luz, y de música mientras brillan las linternas.

A pesar del maquillaje no puede ocultar sobre su cara y en la sien dos muescas que le dejó la muerte una noche que vino a visitarla.

### CUANDO NAPOLEON...

En un español aprendido a fuerza de aplausos me habla, en su camerino lleno de capas, de pieles, de mallas, de su origen y de su afición, esta afición que hace estremecer a un público que paga por verla con la muerte a un milímetro de la cara.

—Mi apellido quizás sea uno de los de más solera dentro del circo francés. Un antepasado mío creo que mi tatarabuelo, era el preferido del Emperador Napoleón, ante el que actuó numerosas veces.

El caso de Yolanda es un caso auténtico de vocación, ese impulso que se lleva en la sangre y ante el que no se puede renunciar.

—Todos los padres decimos lo mismo: «Para mis hijos, cualquier cosa, menos el circo». Y después, a pesar de nuestro esfuerzo por apartarlos, ellos recorren el mismo camino aunque de otra mano. Y eso me ocurrió a mí. Mi padre se pasó la vida apartándome de las pistas y miré por donde me casé con un domador de panteiras que me llevó de nuevo al circo.

A pesar de tener su marido un espectacular número circense Yolanda trabajaba en uno de elefantes.

A los ocho años, fui caballista. Más tarde astipodista, acrobata y trapecista. Desde hace tres voy con los elefantes.

Según me cuenta, el número de los elefantes es el más difícil de todos los del circo porque poco se puede hacer con esos bichos que no se haya hecho ya.

Y resultaría de una monotonía enorme si no se montara algo más nuevo, aunque en ello voy a veces nuestra vida. Y por eso, y porque una se debe al público, decidí crear este número que le da emoción por el peligro que ello encierra.

### LOS NIÑOS, ESE PELIGRO

Yo había visto momentos antes estremecerse de espanto a una señora que se sentaba junto a mí. Y a otra cerrar los ojos aterrada por lo que estaba viendo en la pista, mientras un niño lloraba.

—Me aterrorizan las reacciones de los niños cuando ejecuto el número. Sé que un grito o una voz

puede sepultarme bajo la pata del elefante para toda la vida. Y hoy, mientras pendía sobre mí mole de «Tony», escuché aterrada al niño que lloraba...

Como ustedes se habrán podido figurar el número consiste en lo siguiente: Yolanda se tiende sobre la pista y se cubre el rostro con un velo para evitar que el elefante avance entonces y coloca una enorme pata sobre su cara hasta tocarla levemente. Después, la eleva y la posa sobre el suelo. El público respira de nuevo.

Pero dos veces ha estado a punto de aplastarme, llegando casi a conseguirlo. Fijese en esta catástrofe. Los dos accidentes los he sufrido en España. Uno fue en la Costa Brava. Mientras ejecutaba el número, un tren que pasaba cerca silbó fuertemente. El elefante se asustó y bajó la pata. Pude retirar la cara pero me cogió. La segunda vez fue el trueno de una tormenta la causa del accidente. ¡Mímben me alcanzó.

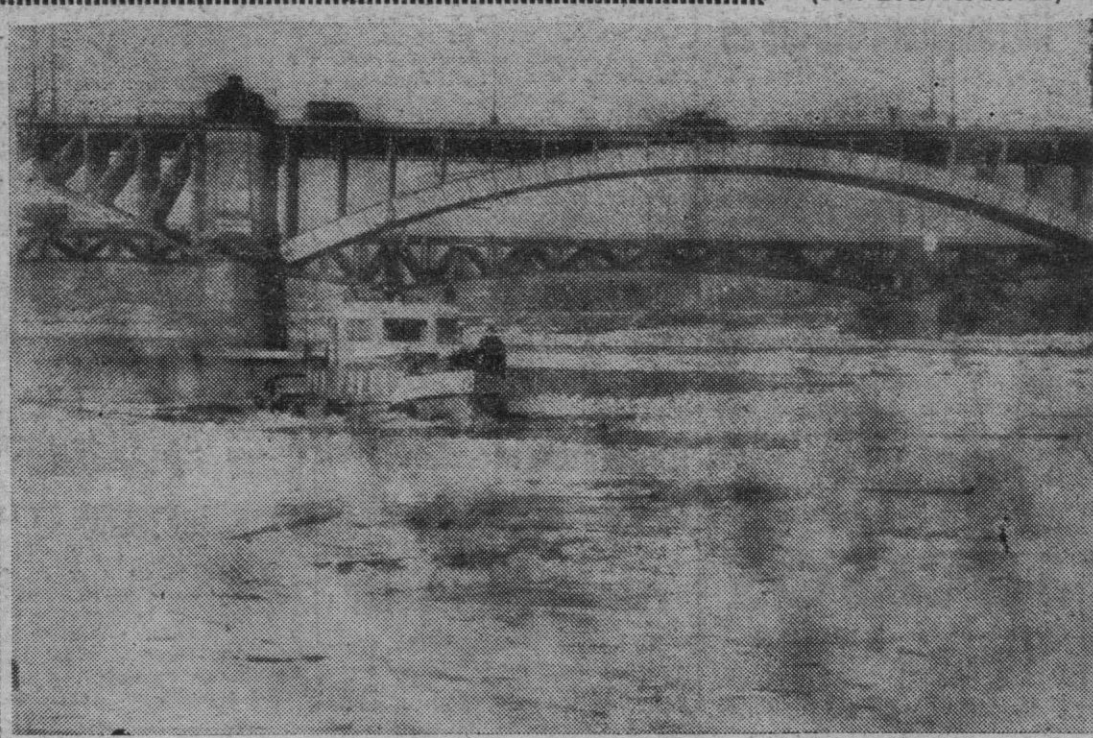
Dos artistas de circo que imitaron su número encontraron la muerte bajo las patas del paquidermo: «Una en los Estados Unidos y otra en Suiza» me dice.

—¿Qué siente durante los momentos que permanece con la pata del elefante sobre su cara?

—Mucho miedo, pero estoy segura de que «Tony» siente más miedo que yo. Estos animales son muy cobardes. El miedo fue la única causa de mis accidentes.

—¿A qué equivale la fuerza que puede descargar la pata de un elefante?

—Un científico me dijo que hasta tres mil kilos de peso. Demasiado para una cara, y de mujer.



# El miedo a los años

Por José María Pérez Lozano

LOS sociólogos y los moralistas están de acuerdo en subrayar que un alto nivel de vida y un excesivo confort son perjudiciales para la salud mental del hombre, crean en él —curiosamente— un sentimiento de inseguridad vital y le conducen a la desesperación. Las cifras estadísticas de suicidios revelan los mayores porcentajes en los países más adelantados: Estados Unidos, Escandinavia, Inglaterra. La riqueza o la ausencia de necesidades vitales determinan en el hombre una actividad egoísta una afición desmedida a los bienes materiales y una disminución en la generosidad. Una encuesta realizada por los Institutos Europeos de la Opinión entre habitantes de los países del Mercado Común revela que la mayoría no quieren abonar impuestos para ayudar a las regiones o países más pobres del continente y son francamente hostiles a la idea de ayudar a los países africanos o asiáticos subdesarrollados. El bienestar encierra al hombre dentro de sí mismo, le impide a defender y conservar lo que tiene, le hace egoísta.

Estos días leía, en una revista americana, unos datos y juicios escalofríos que vienen a subrayar este mismo juicio. Un especialista ha denunciado, en un diario médico de los Estados Unidos, que los hospitales americanos son fosos llenos de personas forzadas a seguir viviendo por medios artificiales. Las drogas modernas, ha dicho, haciendo una rara pirueta moral, un obispo protestante de los Estados Unidos, mantiene vivo el cuerpo, cuando la mente ya no está en lucidez. La prolongación de la vida, sigue en tales casos es sólo un gran agobio para los parientes; el deber del médico es suspender el tratamiento y dejar al individuo frente a la muerte natural, cosa que no tiene ninguna importancia, para el opinante, «si tenemos fe en que más allá de la muerte espera la eterna misericordia de Dios». El argumento es tan incomprensible que uno no tiene ni ganas de rebatirlo.

Pero lo que quiero subrayar es que estas dos intervenciones han motivado en «Estados Unidos una polémica que revela en su fondo, una psicosis colectiva ante la vejez. Que los medicamentos recientes ayudan a prolongar la vida

de los seres humanos era, a nuestro juicio, una gran victoria sobre la enfermedad y la degeneración física, era un gran acto de amor hacia los hombres de edad avanzada. Pero, un crítico pragmático —el pragmatismo es una invención de William James, un norteamericano—, un enfoque puramente práctico de la vida impulsa a algunos a los mismos errores de la vieja Grecia, cuando a los inútiles y a los viejos se les despreciaba por la roca Tarpeya, para que no estorbasen ni consumieran. No parece importar la opinión de los propios ancianos que, como es natural, no quieren morir, sino seguir viviendo; la vida es el bien más preciado del hombre. Y se olvidan las acusaciones contra las matanzas colectivas de otros políticos y regímenes que eran condenados precisamente por su crueldad social. De hacer, caso a estas voces, habría que limitar la vida del hombre y asesinarlo, pues asesinarlo es privarle de aquellas medicinas que prolongan su vida.

En un diario neoyorkino, el «World Telegram», escribía un lector:

—No quiero vivir hasta una edad avanzada. Lo mejor que pueden hacer, es matar a los viejos, como se hace con los caballos. Cuando un caballo llega a los 22 años, en el campo, le dan un tiro y listos.

Y una muchacha de 19 años:

—La idea de envejecer y quedar incapacitada, me aterra. Están empleando mal las drogas milagrosas. Mantienen vivos a los viejos, en vez de emplear el dinero en ayudar a los jóvenes.

—¿Nos esperará, en el futuro, la práctica del genocidio en masa? ¿Se impondrán unas razones tan brutales que olvidan las leyes de Dios y aun de la convivencia entre seres humanos? Pienso que, en el fondo, todo esto revela un terrible miedo a la vida, un profundo miedo a la muerte. Los años son como una manzana. El hombre no quiere vivir un futuro que les asusta. Un futuro que no le promete nada, que no tiene sorpresas, un futuro aburrido.

(Colaboración LOGO. Prohibida la reproducción).

# José Pérez Sánchez, coleccionista de Biblias

## POSEE TRESCIENTOS EJEMPLARES, ESCRITOS EN LAS LENGUAS MÁS DIVERSAS

### Referéndum, en Irán

### Favorable al programa de reformas, del Sha

TEHERAN, 28. — El sistema y programas de reformas del Sha de Persia está siendo aprobado de forma clamorosa según indican los primeros resultados conocidos del referéndum nacional que arrojan una proporción de quinientos a uno a favor de las reformas.

Los resultados computados a primeras horas de hoy muestran 521.074 a favor de las reformas contra 834.

Los votos de las mujeres, que por vez primera participaron en una votación, no han sido contados aún ya que deberán serlo separadamente.

Se calcula que entre unos cinco millones a seis millones de personas emitieron su voto.

### El Vístula, herado

VARSOVIA. — Bajo los efectos del fuerte temporal de frío que se ha desatado sobre Europa, el invierno 1963 será recordado como uno de los más duros, el Vístula se ha helado en todo su curso. En la foto un barco intenta romper el bloqueo del hielo.

(Foto EUROPA PRESS)



José Pérez Sánchez. — (Foto EUROPA PRESS)

(Una entrevista Europa Press por María Rosa GARRIDO, para EL CORREO GALLEGO).

MADRID.— Trescientas biblias, en más de treinta idiomas distintos, tiene José Pérez Sánchez, en su casa. Conigo hablar con el curioso coleccionista, tras el mostrador del Banco en donde trabaja y entre cuadrículas ventanillas de cristal, papeles de negocios, traqueteo de máquinas de escribir y público mañanero, que entra y sale.

—Fueron mis compañeros de la Escuela de Periodistas, —sienta pre la casa del reportaje— los que me descubrieron.

—¿Cómo empezó su afición por coleccionarlas?

—No empezó, la ilusión la tuve siempre. Desde que estudié el Bachillerato mi fuerte fue la Historia. Un día por puro carambola, cayó en mis manos una Biblia caudata y me quedé fascinado y pensé coleccionar todo cuanto surgiera esta materia hubiera.

José Pérez Sánchez, tiene 33 años, una estatura regular y esconde un acento ligeramente andaluz cuando habla.

—Soy de Huelva, pero hasta el año pasado, en que con mi mujer e hijos me trasladé a Madrid, viví siempre en Barcelona.

### CIENTOS DE CARTAS

José Pérez Sánchez, había con pasión de sus libros que tanto, le ha costado coleccionar.

al ayudarlo, los centenares de cartas que escribió a jefes de Gobierno y Embajadas con este fin.

—Makarios, contestó a mi petición con una carta de su puño y letra, acompañada del envío de un lujoso Nuevo Testamento, en latín, griego y editado en griego moderno. Atenágoras, Patriarca de la Iglesia Griega, sospecho que debió de enviar el libro que usa-

ba. La Biblia llegó a mi casa en huellas dactilares en los bordes de las hojas e incluso con algunas picaúras de polilla.

Un compañero del Banco reclama a José, unos segundos. El papi de las máquinas lo envía todo. Fuera las gotas de agua que se escurren de los tejados como al caer la monotonía del ambiente.

—Siempre dirigí sus deseos a los Jefes del Gobierno?

—No, muchas me han llegado a través de Embajadas. Otras, a mayoría, por amigos, uno de ellos que llevaba más de dos meses diciéndome que había encontrado una Biblia antiquísima editada en vasco, me la entregó y resultó ser esperanto.

### UN IDIOMA UNIVERSAL

Pregunto a José, por la relación de sus cartas, por el modo en que han sido, escritas.

—Ya lo dijo Carlos V, hace varios siglos. El castellano, y todo el mundo me entendió.

—En total, ¿cuántas Biblias y cuántos idiomas ha logrado coleccionar?

José Pérez Sánchez, me dice: —Si se lo preguntara a mi mujer le diría que dos mil, pero en realidad son trescientas.

—¿Hasta cuándo piensa seguir así?

José Pérez Sánchez de una golpeo con el lápiz sobre la madera barnizada del mostrador.

—Mientras existan dialectos y idiomas nuevos. Seguiré coleccionando.

# RINCON AMENO

### PARTE, NADA MAS

En unos grandes almacenes de prendas confeccionadas, un señor, acompañado de su esposa, estaba escogiendo un traje. Tras un rato de examen se fijó en un espinete de Gales y preguntó con cierta timidez a su consorte:

—¿Qué te parece este? ¿Te gusta?

La señora hizo un gesto de desagrado y repuso secamente:

—A mí no, pero después de todo quien lo va a llevar eres tú.

Y el marido, con acento indefinible:

—Eso es cierto. Quien lo va a llevar soy yo. Por lo menos la chaqueta y el chaleco.

### SI DICE SI...

Aquel caballero estaba tomando un wisn'y en un bar de Montecarlo cuando entró un amigo que al verle le dijo:

—Parece que estás abrumado ¿Qué te pasa?

—Algo terrible. Ha dependido de una sola palabra el que ahora tuviese yo un millón de dólares.

—¿Cómo ha sido eso?

—He visto a Onassis y le he preguntado: ¿Me da usted un mi-

llón de dólares? Me ha dicho: No. Si en vez de no dice sí a estas horas lo tendría en el bolsillo.

### CON LA COSA

La policía hace irrupción en una taberna de mala fama de Montmartre.

—¿Ordena una policía a un joven de aspecto extraño...

—¿Medios de subsistencia? ¿Cómo dice? —preguntó el joven, con marcado acento inglés.

—¿De qué vive?

—Oh poca cosa —responde modestamente el interperado— una taza de leche por la mañana, fruta, poca carne.

—¿Verdad, señora, que me dice a otra señora?

—¿Verdad, señora, que me dice a otra señora?

—Vámonos, nena, es preciso seas más modesta.

—Vámonos, nena, es preciso seas más modesta.

### Del campo, sus noticias

## Importación de huevos frescos

MADRID.— Para contrarrestar el desaseamiento de precios producidos, durante las pasadas fiestas, se realizó por el organismo oficial correspondiente una importación masiva que alcanzó la cifra de un millón de docenas.

### EXPORTACION DE MELONES

MADRID.— El total de melones exportados en la campaña última alcanzó una cifra de 1.223.501 kilos, Inglaterra compró 13.662.289 kilos, siendo también, como en el caso de las granadas, el primer país adquirente. Por lo que respecta a las pasas de Málaga, a primeros de diciembre la cifra de exportación alcanzaba un total de 665.579 kilos. Por orden de compra y volumen, Francia ocupaba el primer lugar, seguido de Inglaterra, Finlandia, Marruecos e Italia.

### REALIZACION DE BARBECHOS

MADRID.— Por orden del Ministerio de Agricultura, que se publica en el Boletín Oficial del Estado de 3 de enero actual, se dictan las normas pertinentes sobre la realización de barbechos en el año agrícola 1962-63. A la publicación de dicha Orden, la Dirección General de Agricultura fijará en cada provincia la superficie destinada a barbecho para trigo.

### OBSERVACION SOBRE LA CRESTA DE LOS GALLOS

MEJICO.— Una revista de aviicultura señala que los gallos cuya cresta se ha desarrollado rápidamente, fecundan los huevos en la proporción del noventa por ciento, a partir de la semana veinte de su vida. Los de cresta de crecimiento más lento sólo alcanzan la madurez cuatro semanas más tarde. Aconseja la citada revista el estudio de este factor para la elección de los reproductores.

### YUGOSLAVIA IMPORTA PATATAS

BELGRADO.— Para resolver

## Grave epidemia de cólera, en Filipinas

MANILA 27.— Ciento diecisiete personas han muerto a consecuencia de una epidemia de cólera en Palawan, al suroeste de Filipinas, según se ha informado hoy.

El «Manila Times», citando al Jefe de Epidemiología del Departamento de Sanidad, Dr. Jacinto Dizon, dice que desde noviembre del pasado año se habían registrado 148 casos de cólera en Arbolán y Panacán en Palawan.

Añadió Dizon que, sin embargo la epidemia había disminuido y que solamente 12 casos y cinco muertos se habían informado en la semana que terminó el 19 de enero. (Eie).